



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DE L'INTERIEUR, DE LA SECURITE,
DE LA MIGRATION ET DES MATIERES
ADMINISTRATIVES

COMMISSIE VOOR BINNENLANDSE ZAKEN,
VEILIGHEID, MIGRATIE EN BESTUURSZAKEN

Mercredi

20-01-2021

Après-midi

Woensdag

20-01-2021

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
cdH	centre démocrate Humaniste
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

Débat d'actualité sur les circonstances du décès d'Ibrahima et le déroulement de la manifestation qui a suivi et questions jointes de	1
- Franky Demon à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "Les circonstances nébuleuses du décès survenu à proximité de la gare du Nord à Bruxelles" (55012437C)	1
- Julie Chanson à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "Le droit de filmer les policiers dans l'exercice de leur fonction" (55012439C)	1
- Michel De Maegd à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "Les incidents survenus à Bruxelles le 13 janvier" (55012570C)	1
- Michel De Maegd à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "La sécurité du Roi lors des déplacements en convoi" (55012571C)	1
- Jasper Pillen à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "Les incidents survenus sur la route de SM le Roi le 13 janvier" (55012596C)	1
- Nabil Boukili à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "Le déroulement de la manifestation en soutien à Ibrahima" (55012638C)	1
- Nabil Boukili à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "Le décès d'Ibrahima à la suite de son arrestation" (55012639C)	1
- Bert Moyaers à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "Le décès d'Ibrahima Barrie après son arrestation près de la gare de Bruxelles-Nord" (55012677C)	2
- Bert Moyaers à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "Le suivi des troubles survenus le mercredi 13 janvier à Bruxelles" (55012678C)	2
- Denis Ducarme à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "Les débordements à Bruxelles à la suite de la manifestation pour Ibrahima" (55012705C)	2

INHOUD

Actualiteitsdebat over de omstandigheden van het overlijden van Ibrahima en het verloop van de betoging die heeft gevolgd en toegevoegde vragen van	1
- Franky Demon aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "De onduidelijke omstandigheden van het overlijden nabij het Brusselse Noordstation" (55012437C)	1
- Julie Chanson aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "Het recht om politieagenten te filmen tijdens de uitoefening van hun functie" (55012439C)	1
- Michel De Maegd aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "De incidenten in Brussel op 13 januari" (55012570C)	1
- Michel De Maegd aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "De veiligheid van de Koning tijdens verplaatsingen onder konvooi" (55012571C)	1
- Jasper Pillen aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "Incidenten op de route van ZM de Koning op 13 januari" (55012596C)	1
- Nabil Boukili aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "Het verloop van de betoging voor Ibrahima" (55012638C)	1
- Nabil Boukili aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "Het overlijden van Ibrahima na zijn arrestatie" (55012639C)	2
- Bert Moyaers aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "Het overlijden van Ibrahima Barrie na arrestatie nabij het station Brussel-Noord" (55012677C)	2
- Bert Moyaers aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "De opvolging van de rellen in Brussel op woensdag 13 januari" (55012678C)	2
- Denis Ducarme aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "De rellen in Brussel na de betoging voor Ibrahima" (55012705C)	2

- Philippe Pivin à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "Les émeutes à Bruxelles" (55012767C)	2	- Philippe Pivin aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "De rellen in Brussel" (55012767C)	2
- Koen Metsu à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "Les troubles du 13 janvier à Bruxelles" (55012793C)	2	- Koen Metsu aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "De rellen in Brussel op 13 januari" (55012793C)	2
- Éric Thiébaud à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "Le décès d'un jeune homme en cellule le 9 janvier" (55012819C)	2	- Éric Thiébaud aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "Het overlijden van een jongeman in een politiecel op 9 januari" (55012819C)	2
- Yngvild Ingels à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "L'incident du 13 janvier avec le Roi et le mécontentement général au service de protection VIP" (55012824C) <i>Orateurs:</i> Franky Demon, Julie Chanson, Michel De Maegd, Jasper Pillen, Denis Ducarme, Philippe Pivin, Nabil Boukili, Bert Moyaers, Koen Metsu, Éric Thiébaud, Yngvild Ingels, Ortwin Depoortere, Annelies Verlinden , ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique	2	- Yngvild Ingels aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "Het incident met de Koning op 13 januari en de algemene onvrede bij de VIP-begeleiding" (55012824C) <i>Sprekers:</i> Franky Demon, Julie Chanson, Michel De Maegd, Jasper Pillen, Denis Ducarme, Philippe Pivin, Nabil Boukili, Bert Moyaers, Koen Metsu, Éric Thiébaud, Yngvild Ingels, Ortwin Depoortere, Annelies Verlinden , minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische vernieuwing	2
Questions jointes de	14	Samengevoegde vragen van	14
- Éric Thiébaud à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "L'inaccessibilité des numéros d'urgence" (55012254C)	14	- Éric Thiébaud aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "De onbereikbaarheid van de noodnummers" (55012254C)	14
- Bert Moyaers à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "Les problèmes avec BE-Alert lors de la panne des numéros d'urgence la nuit du 7 au 8 janvier" (55012418C)	14	- Bert Moyaers aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "De problemen bij BE-Alert tijdens de panne met de noodnummers in de nacht van 7 op 8 januari" (55012418C)	14
- Yngvild Ingels à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "Les problèmes concernant les numéros d'urgence" (55012431C)	14	- Yngvild Ingels aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "Problemen met de noodnummers" (55012431C)	14
- Nabil Boukili à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "L'inaccessibilité des numéros d'appel d'urgence et la saturation de BE-Alert" (55012493C) <i>Orateurs:</i> Éric Thiébaud, Bert Moyaers, Yngvild Ingels, Nabil Boukili, Julie Chanson, Annelies Verlinden , ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique	14	- Nabil Boukili aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "De onbereikbaarheid van de noodnummers en de overbelasting van BE-Alert" (55012493C) <i>Sprekers:</i> Éric Thiébaud, Bert Moyaers, Yngvild Ingels, Nabil Boukili, Julie Chanson, Annelies Verlinden , minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische vernieuwing	14
Questions jointes de	18	Samengevoegde vragen van	18

- Julie Chanson à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "L'usage de bodycams par la police" (55012189C)	18	- Julie Chanson aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "Het gebruik van bodycams door de politie" (55012189C)	18
- Julie Chanson à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "Les formations sur l'usage des bodycams pour les policiers" (55012390C)	18	- Julie Chanson aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "Opleidingen over het gebruik van bodycams voor politieagenten" (55012390C)	18
- François De Smet à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "Les mesures visant à renforcer la confiance entre la population et les services de police" (55012812C)	18	- François De Smet aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "Maatregelen die het vertrouwen tussen bevolking en politie moeten versterken" (55012812C)	18
<i>Orateurs:</i> Julie Chanson, François De Smet, Annelies Verlinden , ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique		<i>Sprekers:</i> Julie Chanson, François De Smet, Annelies Verlinden , minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische vernieuwing	
Question de Julie Chanson à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "La transparence sur l'organisation des zones de police" (55012192C)	21	Vraag van Julie Chanson aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "Transparante informatie over de organisatie van de politiezones" (55012192C)	21
<i>Orateurs:</i> Julie Chanson, Annelies Verlinden , ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique		<i>Sprekers:</i> Julie Chanson, Annelies Verlinden , minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische vernieuwing	
Question de Guillaume Defossé à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "L'accès au Registre national pour les tirages au sort des commissions délibératives" (55012196C)	22	Vraag van Guillaume Defossé aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De toegang tot het Rijksregister voor de loting voor de samenstelling van de burgerpanels" (55012196C)	22
<i>Orateurs:</i> Guillaume Defossé, Annelies Verlinden , ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique		<i>Sprekers:</i> Guillaume Defossé, Annelies Verlinden , minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische vernieuwing	
Questions jointes de	23	Samengevoegde vragen van	23
- Barbara Pas à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "Les infractions à la loi sur l'emploi des langues par les administrations à Bruxelles" (55012218C)	23	- Barbara Pas aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "De overtredingen van de taalwet in bestuurszaken door de Brusselse plaatselijke besturen" (55012218C)	23
- Sigrid Goethals à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "Le rapport du vice-gouverneur de Bruxelles" (55012316C)	23	- Sigrid Goethals aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "Het rapport van de Brusselse vicegouverneur" (55012316C)	23
<i>Orateurs:</i> Barbara Pas , présidente du groupe VB, Annelies Verlinden , ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique, Sigrid Goethals		<i>Sprekers:</i> Barbara Pas , voorzitter van de VB-fractie, Annelies Verlinden , minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische vernieuwing, Sigrid Goethals	
Interpellations et question jointes de	25	Samengevoegde interpellaties en vraag van	25
- Barbara Pas à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "Le projet de	25	- Barbara Pas aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele	25

déployer des agents francophones à l'aéroport de Zaventem" (55000076I)

Hervormingen) over "Het voornemen om Franstalige agenten in te zetten op de luchthaven van Zaventem" (55000076I)

- Sigrid Goethals à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "La francisation de la police aéronautique à Brussels Airport" (55012268C)

25

- Sigrid Goethals aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "De verfransing van de luchtvaartpolitie op Brussels Airport" (55012268C)

25

- Sigrid Goethals à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "La francisation de la police aéroportuaire de Zaventem" (55000079I)

25

- Sigrid Goethals aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "De verfransing van de luchthavenpolitie in Zaventem" (55000079I)

25

Orateurs: **Barbara Pas**, présidente du groupe VB, **Sigrid Goethals**, **Annelies Verlinden**, ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique

Sprekers: **Barbara Pas**, voorzitter van de VB-fractie, **Sigrid Goethals**, **Annelies Verlinden**, minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische vernieuwing

Motions

28

Moties

28

Question de Hervé Rigot à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "La couverture de l'assurance contre les accidents des écoles de police" (55012238C)

28

Vraag van Hervé Rigot aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "De risicodekking van de ongevallenverzekering van de politiescholen" (55012238C)

28

Orateurs: **Hervé Rigot**, **Annelies Verlinden**, ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique

Sprekers: **Hervé Rigot**, **Annelies Verlinden**, minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische vernieuwing

Questions jointes de

29

Samengevoegde vragen van

29

- Hervé Rigot à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "La phase II du Masterplan 'Vottem'" (55012241C)

29

- Hervé Rigot aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "Fase II van het Masterplan Vottem" (55012241C)

29

- Julie Chanson à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "Les locaux de la police fédérale de Liège" (55012697C)

30

- Julie Chanson aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "De lokalen van de federale politie in Luik" (55012697C)

30

- Hervé Rigot à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "Le déménagement de la DAB de la police de Liège" (55012382C)

30

- Hervé Rigot aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "De verhuizing van de DAB van de Luikse politie" (55012382C)

30

Orateurs: **Hervé Rigot**, **Julie Chanson**, **Annelies Verlinden**, ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique

Sprekers: **Hervé Rigot**, **Julie Chanson**, **Annelies Verlinden**, minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische vernieuwing

Questions jointes de

31

Samengevoegde vragen van

31

- Éric Thiébaud à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "Le droit d'accès à un médecin lors de la détention administrative" (55012265C)

31

- Éric Thiébaud aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "Het recht op medische bijstand tijdens de administratieve hechtenis" (55012265C)

31

- Éric Thiébaud à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "L'adaptation des

31

- Éric Thiébaud aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele

31

infrastructures policières dans le cadre des gardes à vue supérieures à 24 heures" (55012266C)

- Éric Thiébaud à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "L'arrêté royal encadrant le registre des privations de liberté" (55012273C)

Orateurs: **Éric Thiébaud, Annelies Verlinden**, ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique

Question de Éric Thiébaud à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "L'avenir du Fonds de sécurité routière" (55012426C)

Orateurs: **Éric Thiébaud, Annelies Verlinden**, ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique

Question de Éric Thiébaud à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "L'appui fédéral en période de covid-19" (55012430C)

Orateurs: **Éric Thiébaud, Annelies Verlinden**, ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique

Question de Yngvild Ingels à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "Les épreuves d'admission pour les aspirants policiers" (55012432C)

Orateurs: **Yngvild Ingels, Annelies Verlinden**, ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique

Hervormingen) over "De aanpassing van de politie-infrastructuur voor een verzekeringstelling van meer dan 24 uur" (55012266C)

- Éric Thiébaud aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "Het koninklijk besluit ter omkadering van het register van de vrijheidsberovingen" (55012273C)

Sprekers: **Éric Thiébaud, Annelies Verlinden**, minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische vernieuwing

Vraag van Éric Thiébaud aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "De toekomst van het Fonds voor de Verkeersveiligheid" (55012426C)

Sprekers: **Éric Thiébaud, Annelies Verlinden**, minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische vernieuwing

Vraag van Éric Thiébaud aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "De federale steun tijdens de coronaperiode" (55012430C)

Sprekers: **Éric Thiébaud, Annelies Verlinden**, minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische vernieuwing

Vraag van Yngvild Ingels aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "De toelatingsproeven voor aspirant-politieagenten" (55012432C)

Sprekers: **Yngvild Ingels, Annelies Verlinden**, minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische vernieuwing

COMMISSION DE L'INTERIEUR,
DE LA SECURITE, DE LA
MIGRATION ET DES MATIERES
ADMINISTRATIVES

du

MERCREDI 20 JANVIER 2021

Après-midi

COMMISSIE VOOR
BINNENLANDSE ZAKEN,
VEILIGHEID, MIGRATIE EN
BESTUURSZAKEN

van

WOENSDAG 20 JANUARI 2021

Namiddag

La réunion publique de commission est ouverte à 14 h 20 par M. Ortwin Depoortere, président.

Le texte en italiques est un résumé de la question préalablement déposée.

01 Débat d'actualité sur les circonstances du décès d'Ibrahima et le déroulement de la manifestation qui a suivi et questions jointes de - Franky Demon à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "Les circonstances nébuleuses du décès survenu à proximité de la gare du Nord à Bruxelles" (55012437C)
- Julie Chanson à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "Le droit de filmer les policiers dans l'exercice de leur fonction" (55012439C)
- Michel De Maegd à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "Les incidents survenus à Bruxelles le 13 janvier" (55012570C)
- Michel De Maegd à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "La sécurité du Roi lors des déplacements en convoi" (55012571C)
- Jasper Pillen à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "Les incidents survenus sur la route de SM le Roi le 13 janvier" (55012596C)
- Nabil Boukili à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "Le déroulement de la manifestation en soutien à Ibrahima" (55012638C)
- Nabil Boukili à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "Le décès d'Ibrahima à la suite de son arrestation"

De openbare commissievergadering wordt geopend om 14.20 uur en voorgezeten door de heer Ortwin Depoortere.

De cursieve tekst is een samenvatting van de tekst die de vraagsteller vooraf heeft ingediend.

01 Actualiteitsdebat over de omstandigheden van het overlijden van Ibrahima en het verloop van de betoging die heeft gevolgd en toegevoegde vragen van - Franky Demon aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "De onduidelijke omstandigheden van het overlijden nabij het Brusselse Noordstation" (55012437C)
- Julie Chanson aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "Het recht om politieagenten te filmen tijdens de uitoefening van hun functie" (55012439C)
- Michel De Maegd aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "De incidenten in Brussel op 13 januari" (55012570C)
- Michel De Maegd aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "De veiligheid van de Koning tijdens verplaatsingen onder konvooi" (55012571C)
- Jasper Pillen aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "Incidenten op de route van ZM de Koning op 13 januari" (55012596C)
- Nabil Boukili aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "Het verloop van de

(55012639C)

- Bert Moyaers à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "Le décès d'Ibrahima Barrie après son arrestation près de la gare de Bruxelles-Nord" (55012677C)
- Bert Moyaers à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "Le suivi des troubles survenus le mercredi 13 janvier à Bruxelles" (55012678C)
- Denis Ducarme à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "Les débordements à Bruxelles à la suite de la manifestation pour Ibrahima" (55012705C)
- Philippe Pivin à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "Les émeutes à Bruxelles" (55012767C)
- Koen Metsu à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "Les troubles du 13 janvier à Bruxelles" (55012793C)
- Éric Thiébaud à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "Le décès d'un jeune homme en cellule le 9 janvier" (55012819C)
- Yngvild Ingels à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "L'incident du 13 janvier avec le Roi et le mécontentement général au service de protection VIP" (55012824C)

betoging voor Ibrahima" (55012638C)

- Nabil Boukili aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "Het overlijden van Ibrahima na zijn arrestatie" (55012639C)
- Bert Moyaers aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "Het overlijden van Ibrahima Barrie na arrestatie nabij het station Brussel-Noord" (55012677C)
- Bert Moyaers aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "De opvolging van de rellen in Brussel op woensdag 13 januari" (55012678C)
- Denis Ducarme aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "De rellen in Brussel na de betoging voor Ibrahima" (55012705C)
- Philippe Pivin aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "De rellen in Brussel" (55012767C)
- Koen Metsu aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "De rellen in Brussel op 13 januari" (55012793C)
- Éric Thiébaud aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "Het overlijden van een jongeman in een politiecel op 9 januari" (55012819C)
- Yngvild Ingels aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "Het incident met de Koning op 13 januari en de algemene onvrede bij de VIP-begeleiding" (55012824C)

01.01 Franky Demon (CD&V): Le samedi 9 janvier vers 19 heures, lors d'un contrôle d'un groupe de personnes à la place du Nord à Bruxelles, Ibrahima Barrie, un jeune homme en fuite a été emmené au commissariat au terme d'une poursuite, afin d'y être entendu. À son arrivée, il a perdu connaissance. Les services d'aide l'ont emmené à l'hôpital mais le jeune homme est hélas décédé vers 20 h 30.

Le Comité P a été prévenu et s'est rendu sur place. Le parquet a fait réaliser une autopsie et une analyse toxicologique et a saisi les images des caméras de surveillance dans le commissariat et sur le lieu du contrôle.

La ministre peut-elle fournir des informations supplémentaires concernant les circonstances dans lesquelles ces événements se sont déroulés? Quelles démarches ont-elles été entreprises dans cette affaire depuis la soirée en question?

01.01 Franky Demon (CD&V): Op zaterdag 9 januari om 19 uur werd bij een controle van een groep personen aan het Brusselse Noordplein een vluchtende jongeman, Ibrahima Barrie, na een achtervolging overgebracht naar het commissariaat voor verhoor. Bij zijn aankomst verloor hij het bewustzijn. De hulpdiensten voerden hem nog naar het ziekenhuis, maar rond 20.30 uur is de jongeman helaas overleden.

Het Comité P werd verwittigd en stapte ter plaatse af. Het parket liet een autopsie en een toxicologisch onderzoek uitvoeren en nam de bewakingsbeelden in het commissariaat en op de plaats van de controle in beslag.

Kan de minister meer informatie geven over de omstandigheden waarin een en ander zich heeft afgespeeld? Welke stappen werden sinds die bewuste avond ondernomen in deze zaak? Hoe reageert de minister op de verklaringen van de

Comment la ministre réagit-elle aux déclarations de la policière concernant son sentiment d'anxiété durant la récente manifestation qui a eu lieu à la suite de cette affaire?

01.02 Julie Chanson (Ecolo-Groen): Le décès, le 9 janvier, d'un jeune de 23 ans constitue évidemment un drame qui, nous l'espérons, ne se reproduira plus. Mais nous sommes aussi dans un contexte tendu, où la confiance entre le citoyen et les forces de l'ordre fait défaut.

Le 13 janvier, a eu lieu une manifestation avec des actes violents. Et, ces dernières semaines, il y a eu un cumul d'événements. Le point commun, c'est le fait de filmer les policiers, qui crée visiblement de nombreuses tensions lors des interventions policières.

Comment mettre fin à ce type de comportements? Comment nous assurer qu'aucun policier n'empêchera plus un citoyen de le filmer? Quelles sanctions sont applicables à des policiers qui refuseraient d'être filmés? Pourriez-vous rappeler les règles concernant le droit de filmer les policiers?

Peu importe d'où elle vient, la violence doit être condamnée. Hier, une autre personne est décédée dans une cellule de la zone de Bruxelles CAPITALE Ixelles. Nous attendons que l'enquête éclaire les circonstances de ce décès. Nous devons utiliser ces incidents dramatiques pour avancer sur la manière de former nos policiers, et rétablir un véritable lien de confiance entre citoyens et forces de l'ordre.

01.03 Michel De Maegd (MR): Le 13 janvier, des incidents ont éclaté en marge de la manifestation en hommage à Ibrahima, décédé quelques jours plus tôt dans des circonstances dramatiques. Des affrontements entre manifestants et forces de l'ordre ont eu lieu; un commissariat a été incendié; les manifestants ont endommagé six voitures de police et bouté le feu à un distributeur de billets, à un tram ainsi qu'à plusieurs voitures et commerces. 15 policiers ont été blessés, dont une agente grièvement.

Je m'interroge sur les raisons qui ont poussé le bourgmestre de Saint-Josse-ten-Noode à autoriser ce rassemblement. En période de crise sanitaire, cela me semble déplacé.

agente over haar angstgevoelens tijdens de recente manifestatie naar aanleiding van deze zaak?

01.02 Julie Chanson (Ecolo-Groen): Dat er op 9 januari een 23-jarige jongeman overleed, is vanzelfsprekend een drama. Dergelijke tragedies doen zich hopelijk niet nogmaals voor. Maar dat overlijden vond ook plaats in een gespannen context, waarin het vertrouwen tussen de burger en de ordediensten zoek is.

Op 13 januari werd er een manifestatie georganiseerd, die ontaardde in geweld. En de jongste weken was er een opeenvolging van incidenten. Daarbij werden er telkens politieagenten gefilmd, wat de spanningen bij politie-interventies klaarblijkelijk hoog doet oplopen.

Hoe kunnen we paal en perk stellen aan dit soort van gedrag? Hoe kunnen we ervoor zorgen dat geen enkele politieagent een burger nog verhindert om te filmen? Welke sancties hangen politieagenten die zouden weigeren gefilmd te worden boven het hoofd? Wat zijn de precieze regels met betrekking tot het filmen van politieagenten?

Geweld moet worden veroordeeld, los van wie het pleegt. Gisteren is opnieuw een persoon overleden in een politiecel in de politiezone Brussel HOOFDSTAD Elsene. Voor meer informatie over de omstandigheden waarin dat overlijden zich voordeed, is het wachten op de resultaten van het onderzoek. We moeten die dramatische gebeurtenissen aangrijpen om de politieopleiding bij te sturen en een echte vertrouwensband tussen de burgers en de politiediensten te herstellen.

01.03 Michel De Maegd (MR): Op 13 januari braken er rellen uit in de marge van de betoging ter nagedachtenis van Ibrahima, die enkele dagen eerder in dramatische omstandigheden om het leven gekomen was. Er vonden confrontaties tussen de manifestanten en de ordediensten plaats; er werd brand gesticht in een politiebureau; de manifestanten beschadigden zes politiewagens en staken een geldautomaat, een tram en verscheidene auto's en winkels in brand. 15 politieagenten raakten gewond, waaronder een ernstig.

Ik vraag me af om welke redenen de burgemeester van Sint-Joost-ten-Node toestemming gegeven heeft voor deze massabijeenkomst. In tijden van gezondheids crisis lijkt me dat misplaatst.

Avant tout, avez-vous des nouvelles de l'état de santé de la policière blessée?

Hebt u eerst en vooral nieuws over de gezondheidstoestand van de gewonde politieagente?

Par ailleurs, la police a semblé être rapidement débordée. Quels moyens ont-ils été mobilisés? Étaient-ils suffisants?

De politie leek overigens snel de controle over de situatie te verliezen. Welke middelen werden er ingezet? Volstonden die?

Le bourgmestre de Saint-Josse-ten-Noode n'a pas respecté la loi en n'avertissant pas le comité pour la prévention et la protection au travail du dispositif mis en place en vue de cette manifestation. Selon le SLFP Police, tout aurait été organisé "en stoemelings". Comment l'expliquer? Quelles peuvent en être les conséquences? Un préavis de grève a-t-il été déposé à la suite de ces événements?

Door het comité voor preventie en bescherming op het werk niet op de hoogte te brengen van het politieapparaat dat voor deze betoging ingezet werd, heeft de burgemeester van Sint-Joost-ten-Node de wet met voeten getreden. Volgens VSOA Politie zou alles 'en stoemelings' georganiseerd zijn. Hoe valt dat uit te leggen? Wat kunnen daarvan de gevolgen zijn? Werd er naar aanleiding van deze gebeurtenissen een stakingsaanzegging ingediend?

Jeudi dernier, vous nous avez annoncé que vous vous porteriez partie civile. L'avez-vous fait? Vous avez également déclaré avoir invité les bourgmestres concernés à en faire de même. L'ont-ils fait?

Vorige donderdag hebt u aangekondigd dat u zich burgerlijke partij zou stellen. Hebt u dat gedaan? U hebt ook verklaard dat u de betrokken burgemeesters gevraagd had uw voorbeeld te volgen. Hebben ze dat gedaan?

Ma deuxième question concerne la sécurité du Roi lors de ses déplacements en convoi. Lors de ces événements, le véhicule du Roi s'est retrouvé coincé. Comment expliquer un tel manque de coordination et d'anticipation entre la police et le service de sécurité du palais? Pourquoi le convoi n'a-t-il pas été dévié?

Mijn tweede vraag betreft de veiligheid van de Koning wanneer hij zich onder konvooi verplaatst. Tijdens die gebeurtenissen kwam het voertuig van de Koning vast te zitten. Hoe verklaart u dat gebrek aan coördinatie en anticipatie tussen de politie en de veiligheidsdienst van het paleis? Waarom werd het konvooi niet omgeleid?

Un seul véhicule accompagnait celui du souverain, ce qui est inquiétant en période de menace terroriste. Est-il habituel que ce convoi ne comprenne que deux véhicules? Est-ce une garantie suffisante de sécurité? Une réflexion a-t-elle eu lieu à la suite de cet événement? Des incidents ont-ils déjà eu lieu par le passé avec le convoi royal?

Slechts één voertuig vergezelde dat van de vorst, wat zorgwekkend is in tijden van terreurdreiging. Is het gebruikelijk dat dit konvooi uit slechts twee voertuigen bestaat? Is de veiligheid aldus voldoende gewaarborgd? Werden de veiligheidsmaatregelen naar aanleiding van die gebeurtenis herbekeken? Zijn er in het verleden al incidenten met het koninklijk konvooi geweest?

01.04 Jasper Pillen (Open Vld): *Le 13 janvier dernier, Bruxelles a été une nouvelle fois le théâtre d'une manifestation qui a dégénéré. Le convoi du Roi, qui – selon la presse – se rendait de Bruxelles à Laeken, semblait même être coincé dans la masse, mais des agents en civil ont pu libérer la voie.*

01.04 Jasper Pillen (Open Vld): *Op 13 januari werd Brussel nog maar eens getroffen door een uit de hand gelopen betoging. Het konvooi van de Koning, dat volgens de pers onderweg was van Brussel naar Laken, leek zich zelfs in de massa vast te rijden, maar agenten in burger konden de wagen ontzetten.*

La ministre peut-elle commenter cet incident? Comment les définitions d'itinéraire et les analyses de sécurité sont-elles effectuées?

Kan de minister dit incident toelichten? Hoe gebeuren de routebepalingen en de veiligheidsanalyses?

01.05 Denis Ducarme (MR): Cette manifestation faisait suite au décès d'un homme. Des policiers sont hospitalisés, l'une d'entre eux dans un état assez grave. Depuis plusieurs mois, de nombreux policiers ont été hospitalisés.

01.05 Denis Ducarme (MR): De betoging werd georganiseerd omdat er iemand was overleden. Daarbij raakten er een aantal politieagenten gewond die in het ziekenhuis moesten worden opgenomen en één van hen was er behoorlijk

Si l'autorisation de cette manifestation pose question, je veux vous interpeller sur des problèmes d'organisation et d'encadrement. Sept pelotons de police, donc environ 280 policiers, étaient présents pour 400 à 500 manifestants.

Et pourtant, il y a eu de sérieux débordements.

Une circulaire, reprenant les bases de la gestion négociée de l'espace public, prévoit des contraintes et notamment l'établissement d'un ordre des opérations. Cela permet aux policiers d'agir rapidement et en minimisant les risques.

D'après nos sources, lors de la manifestation, il y aurait eu deux échelons de commandement, là où la circulaire n'en prévoit qu'un et deux canaux de transmission ouverts. Dans ces circonstances et en l'absence de plan d'opération, rien d'étonnant à cette perte de contrôle de la situation.

Avez-vous des informations sur la manière dont le commandement a été mis en place? Si vous avez fait les mêmes constats que nous, pensez-vous utile de charger l'Inspection générale d'analyser cette situation?

01.06 Philippe Pivin (MR): Voir nos policiers subir, reculer devant des émeutiers dans les quartiers bruxellois, c'est insupportable. Cette fois-ci, les émeutes sont liées à l'organisation d'une manifestation faisant fi des mesures sanitaires qui s'imposent à tous.

Qui était habilité à donner une autorisation pour cette manifestation? Avez-vous été informée de la délivrance de cette autorisation? Quels services de police définissent-ils l'analyse des risques pour l'autorisation d'une telle manifestation? Quels sont les critères permettant d'autoriser une manifestation? A-t-on respecté la procédure? A-t-on consulté tous les services concernés, notamment le CPPT? Vous a-t-on informé d'un préavis de grève au sein des services de police à la suite de l'émeute?

01.07 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Je regrette moi aussi de voir liés le débat sur le décès d'Ibrahima et

ernstig aan toe. De voorbije maanden moesten er heel wat politieagenten in het ziekenhuis worden opgenomen nadat zij het slachtoffer werden van geweld.

De toelating voor die betoging doet vragen rijzen, maar ik wil u interpellieren over problemen in verband met de organisatie en de omkadering. Er werden zeven politiepelotons, ongeveer 280 politieagenten dus, ingezet voor een betoging met 400 à 500 deelnemers.

Toch liep de manifestatie helemaal uit de hand.

Een omzendbrief met de grondslagen voor het genegotieerd beheer van de publieke ruimte omvat bepalingen inzake het gebruik van geweld en het opstellen van een operatieorder. Daardoor kunnen politieagenten snel reageren en tegelijkertijd de risico's beperken.

Volgens onze gegevens waren er bij die manifestatie twee commandoniveaus, terwijl de omzendbrief maar in één niveau voorziet, en twee open transmissiekanalen. In die omstandigheden en bij gebrek aan een operatieplan is het dan ook niet verwonderlijk dat men de situatie niet meer onder controle had.

Hebt u informatie over de manier waarop er beslist werd wie het commando zou voeren? Indien u tot dezelfde vaststellingen gekomen bent als wij, denkt u dan dat het nuttig zou zijn om de Algemene Inspectie te gelasten deze situatie te analyseren?

01.06 Philippe Pivin (MR): Het is onverdraaglijk om te zien hoe onze politieagenten in de Brusselse wijken het geweld moeten ondergaan en moeten terugwijken voor relschoppers. Ditmaal houden de rellen verband met de organisatie van een demonstratie waarbij de gezondheidsmaatregelen waaraan iedereen zich moet houden genegeerd werden.

Wie was ertoe gemachtigd om toestemming voor die betoging te geven? Heeft men u gemeld dat die betoging was goedgekeurd? Welke politiediensten bepalen de risicoanalyse voor het toelaten van een dergelijke betoging? Wat zijn de criteria voor het toestaan van een betoging? Heeft men zich aan de procedure gehouden? Werden alle betrokken diensten geraadpleegd, met name het CPBW? Werd u op de hoogte gebracht van een stakingsaanzegging bij de politie naar aanleiding van de rellen?

01.07 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Ook ik betreur dat het debat over het overlijden van Ibrahima aan

celui sur la manifestation.

L'autorisation du bourgmestre pour la manifestation en soutien à la famille d'Ibrahima était valable de 14 h 00 à 17 h 30. Or la police aurait disloqué la manifestation vers 17 h 00, au moment où les premiers heurts ont été constatés. Le président du SLFP a reproché au bourgmestre de ne pas avoir prévenu le Comité pour la prévention et la protection au travail (CPPT), qui doit être informé en direct du dispositif policier mis en place afin d'émettre des remarques et exiger des moyens matériels et humains s'il estimait que les policiers couraient un danger.

Quelle est la ligne du temps de ces faits? Quand et pourquoi a-t-on choisi de disperser le rassemblement? Confirmez-vous que le bourgmestre n'a pas averti le CPPT?

Ibrahima, un jeune homme de 23 ans est décédé le 9 janvier à la suite de son arrestation, des suites d'un arrêt cardiaque. D'après le rapport d'autopsie, l'anomalie cardiaque ne peut être à elle seule la cause de la mort. L'avocat de la famille s'élève contre l'allégation selon laquelle le défunt aurait consommé de la drogue peu avant et s'interroge sur son origine.

Il dénonce le racisme structurel dans la police.

La légalité du contrôle est en cause: Ibrahima aurait été contrôlé pour avoir filmé des agents procédant à une intervention près de la gare du Nord.

Selon l'avocat, l'allégation de consommation de drogue provient d'une fuite policière. Pensez-vous que le secret de l'enquête a été violé? A-t-on lancé une enquête interne pour identifier l'origine de la fuite? Pouvez-vous confirmer que les résultats toxicologiques sont négatifs? Filmer la police n'étant ni un délit ni un motif d'arrestation, quel est l'objet du contrôle et de l'arrestation d'Ibrahima?

01.08 Bert Moyaers (sp.a): *A-t-on déjà plus de précisions sur la cause de la mort du jeune homme? Qu'en pense le Comité P? Les émeutiers ont commis des actes totalement inacceptables lors de la manifestation.*

Combien de personnes arrêtées seront-elles réellement poursuivies? Pourquoi les mandats d'arrêt ont-ils été si longs à délivrer? Que fait la

dat over de betoging gekoppeld wordt.

De toestemming van de burgemeester voor de betoging ter ondersteuning van het gezin van Ibrahima gold van 14.00 uur tot 17.30 uur. De politie zou de betoging echter uiteengedreven hebben tegen 17.00, het moment waarop de eerste schermutselingen plaatsvonden. De voorzitter van VSOA heeft de burgemeester verweten dat het comité voor preventie en bescherming op het werk (CPBW) niet op de hoogte was gebracht, terwijl het CPBW rechtstreeks over het ingezette politieapparaat geïnformeerd moet worden zodat het opmerkingen kan formuleren en bijkomende materiële en personele middelen kan eisen als het zou vinden dat de politieagenten gevaar lopen.

Wat is de tijdlijn van die feiten? Wanneer en waarom heeft men beslist om de manifestanten uiteen te drijven? Bevestigt u dat de burgemeester het CPBW niet heeft ingelicht?

Ibrahima, een 23-jarige jongeman, is op 9 januari na zijn aanhouding overleden aan een hartstilstand. Volgens het autopsieverslag kan de hartafwijking op zich niet de enige doodsoorzaak zijn. De advocaat van het gezin bestrijdt de bewering dat de overledene kort voordien drugs gebruikt had en vraagt zich af wat de bron is van die bewering.

Hij klaagt het structurele racisme bij de politie aan.

De wettigheid van de controle wordt hier ter discussie gesteld. Ibrahima zou gecontroleerd zijn omdat hij politieagenten gefilmd had tijdens een interventie in de buurt van het Noordstation.

Volgens de advocaat raakte de aantijging van drugsgebruik bekend na een lek bij de politie. Bent u van oordeel dat het onderzoeksgeheim geschonden is? Werd er een intern onderzoek opgestart om de bron van het lek te identificeren? Kunt u bevestigen dat de toxicologische resultaten negatief zijn? Waarom werd Ibrahima gecontroleerd en aangehouden, want een filmpje maken van de politie is geen misdrijf en evenmin een reden om iemand te arresteren?

01.08 Bert Moyaers (sp.a): *Is er al meer duidelijkheid over de doodsoorzaak van de jongeman? Wat denkt het Comité P? De relschoppers pleegden tijdens de manifestatie volstrekt onaanvaardbare feiten.*

Hoeveel arrestanten zullen er daadwerkelijk vervolgd worden? Waarom lieten de orders tot arrestatie zo lang op zich wachten? Wat

ministre pour garantir la tolérance zéro en matière de violences à l'égard de la police?

01.09 Koen Metsu (N-VA): La manifestation aurait parfaitement pu être évitée puisqu'une analyse des risques réalisée dans les règles de l'art aurait montré sans équivoque qu'elle n'aurait tout bonnement jamais dû avoir lieu. Nous avons rendu hommage au jeune homme décédé à la suite d'un horrible incident. Il est toutefois tout aussi horrible que la manifestation à l'issue de cet hommage ait malheureusement été suivie d'actes de vandalisme et de violence avec un bilan de quinze blessés et une policière qui est actuellement entre la vie et la mort. La tolérance zéro annoncée il y a un an et demi doit se traduire par des mesures fermes.

La ministre peut-elle en dire plus sur les circonstances du décès et les mesures prises? Quelles ont été les étapes qui ont abouti à l'autorisation de la manifestation? Quelles ont été les failles dans la chaîne de commandement? À combien se montent les dégâts matériels et qui les paiera? Quelles initiatives la ministre a-t-elle déjà prises afin de faire appliquer la tolérance zéro? Quelle est sa position en matière de responsabilité collective en cas d'émeutes?

01.10 Éric Thiébaud (PS): Nous aurions dû distinguer le débat sur le décès du jeune homme de celui sur les émeutes.

J'ai moi-même été confronté, il y a trois ans, dans ma zone de police, au décès d'un participant au festival de Dour, dans une cellule de dégrisement.

Les équipements prévus dans les commissariats sont-ils suffisants pour faire face à de telles situations médicales urgentes? Tous les agents sont-ils formés à leur utilisation et aux premiers secours? Quelle est la fréquence prévue pour les remises à niveau?

La famille n'aurait été informée que tardivement du décès de leur fils. Quelles sont les procédures prévues?

01.11 Yngvild Ingels (N-VA): Plusieurs policiers se sont plaints, dans la presse, du fonctionnement du service qui est responsable de l'encadrement du Roi. Les problèmes dénoncés ont trait à un déficit de personnel et de moyens modernes, mais certaines plaintes portent également sur un supérieur hiérarchique.

Quels étaient les dysfonctionnements observés ce

onderneemt de minister om de nultolerantie voor geweld tegen de politie te bewaken?

01.09 Koen Metsu (N-VA): De manifestatie was perfect te vermijden geweest, aangezien een correct uitgevoerde risicoanalyse duidelijk had gemaakt dat ze gewoon nooit had mogen doorgaan. We hebben hulde gebracht aan de overleden jongeman. Het is echter even vreselijk dat de manifestatie die daarop volgde, helaas weer gepaard moest gaan met vernielingen, vijftien gewonden en een agente die voor haar leven moest vechten. De anderhalf jaar geleden aangekondigde nultolerantie moet ook uit daadkrachtige maatregelen blijken.

Kan de minister meer kwijt over de omstandigheden van het overlijden en de ondernomen stappen? Hoe verliep de goedkeuring voor de betoging? Wat liep er mis met de commandostructuur? Wat is de materiële schade en wie zal die vergoeden? Welke initiatieven inzake nultolerantie nam de minister al? Hoe staat zij tegenover een collectieve aansprakelijkheid bij rellen?

01.10 Éric Thiébaud (PS): We hadden het debat over het overlijden van de jongeman en dat over de rellen beter gescheiden gehouden.

In mijn politiezone werd ik drie jaar geleden zelf geconfronteerd met het overlijden in een ontnuchteringscel van een bezoeker van het festival van Dour.

Is de in de politiekantoren aanwezige uitrusting toereikend voor dergelijke medische noodgevallen? Krijgen alle agenten de nodige opleiding om ze te gebruiken en om de eerste hulp te verlenen? Hoe vaak krijgen ze een bijscholing?

De familie zou pas veel later van het overlijden van de jongeman op de hoogte zijn gebracht. Wat is de voorgeschreven procedure?

01.11 Yngvild Ingels (N-VA): Enkele politiemensen deden in de pers hun beklag over de werking van de dienst die verantwoordelijk is voor de begeleiding van de Koning. Het betreft dan problemen door een tekort aan personeel en moderne middelen, maar er zijn ook klachten over een leidinggevende.

Wat is er die dag fout gelopen en wat loopt er

jour-là et quels sont les différents dysfonctionnements dont souffre ce service? Comment peut-on éliminer la menace de grève dans l'hypothèse où le nouveau président américain visiterait notre pays?

01.12 Ortwin Depoortere (VB): Je me réjouis de constater que de très nombreuses questions ont été introduites à propos des émeutes survenues à Bruxelles et des violences commises à l'encontre des policiers. Nous avons besoin d'une politique à deux voies: d'une part, la politique policière dont la ministre Verlinden est responsable et, d'autre part, l'approche judiciaire et une politique de sanction immédiate, dont le ministre de la Justice est responsable. Je m'étonne dès lors que deux ou trois questions seulement aient été introduites sur cette affaire au sein de la commission compétente à l'adresse du ministre de la Justice. Des faits tels que ceux à propos desquels nous posons aujourd'hui des questions se produisent de plus en plus souvent. Il me revient que la police, qui a clairement le sentiment d'être abandonnée à son sort, a déposé un préavis de grève. Qu'en pense la ministre?

01.13 Annelies Verlinden, ministre (en néerlandais): Je renvoie en premier lieu à la réponse que j'ai déjà donnée la semaine dernière en séance plénière. Je profite par ailleurs de l'occasion pour présenter une nouvelle fois mes condoléances à la famille et aux amis de la victime.

Les émeutes en question ont été précédées d'une manifestation pacifique et statique devant le commissariat de police où Ibrahima Barrie est décédé la semaine dernière. La manifestation a été organisée à la demande de sa famille et avait été autorisée, sur la base de l'article 15 de l'arrêté ministériel portant des mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus covid-19, par le bourgmestre de Saint-Josse-ten-Noode. Cette décision relève de sa responsabilité. Je ne suis même pas l'autorité de tutelle en la matière. Grâce au service d'ordre interne, la manifestation s'est déroulée pacifiquement, mais elle a dégénéré une fois terminée. Lorsque j'en ai eu connaissance, j'ai demandé au bourgmestre et au chef de corps des informations sur les circonstances du décès et sur la formation de la manifestation.

Je ne peux pas donner de détails concernant l'incident du 9 janvier à la gare du Nord, qui a coûté la vie à Ibrahima Barrie. Le Comité P mène une enquête sous la direction du ministère public, des preuves ont été rassemblées et la zone de police concernée, à savoir celle de Bruxelles-Nord, collabore de manière constructive à cette enquête.

allemaal fout in de dienst? Hoe kan een stakingsdreiging worden weggenomen als de nieuwe Amerikaanse president ons land bezoekt?

01.12 Ortwin Depoortere (VB): Ik ben blij dat er in deze commissie heel wat vragen werden ingediend over de rellen in Brussel en het geweld tegenover politieagenten. Wij hebben een tweesporenbeleid nodig: enerzijds het politionele beleid waarvoor minister Verlinden verantwoordelijk is, en anderzijds een justitiële aanpak en een lik-op-stukbeleid, waarvoor de minister van Justitie verantwoordelijk is. Het verbaast me dan ook dat er in de bevoegde commissie slechts twee of drie vragen over deze zaak werden ingediend voor de minister van Justitie. Feiten zoals waarover we nu vragen stellen, doen zich steeds vaker voor. Ik verneem dat de politie, die zich duidelijk in de steek gelaten voelt, een stakingsaanzegging indient. Wat vindt de minister daarvan?

01.13 Minister Annelies Verlinden (Nederlands): Ik verwijs op de eerste plaats naar het antwoord dat ik vorige week al gaf in de plenaire vergadering. Ik maak tevens van de gelegenheid gebruik om nogmaals mijn medeleven te betuigen aan de familie en de vrienden.

De rellen in kwestie werden voorafgegaan door een vreedzame, statische betoging voor het politiecommissariaat waar Ibrahima Barrie vorige week is overleden. De betoging kwam er op vraag van zijn familie en werd op basis van artikel 15 van het MB houdende dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken, toegestaan door de burgemeester van Sint-Joost-ten-Node. Dat is zijn verantwoordelijkheid. Ik ben daarbij zelfs niet de toezichhoudende overheid. Dankzij de interne ordedienst verliep de betoging vreedzaam, maar na afloop liep ze alsnog uit de hand. Toen ik dit vernam, heb ik bij de burgemeester en korpschef informatie opgevraagd over de omstandigheden van het overlijden en over de totstandkoming van de betoging.

Ik kan geen details kwijt over het incident van 9 januari aan het Noordstation, waarbij Ibrahima Barrie overleden is. Het Comité P is onder leiding van het openbaar ministerie bezig met een onderzoek, waarvoor een bewijsgaring is gebeurd en waaraan de betrokken politiezone Brussel-Noord constructief meewerkt. Het is nog niet geweten

Nous ne savons pas encore quand l'enquête sera terminée. Dans l'intérêt de l'enquête, nous nous devons respecter scrupuleusement le secret de l'instruction.

La semaine dernière, j'ai immédiatement indiqué que ces émeutes étaient totalement inacceptables et qu'elles constituaient un manque de respect flagrant vis-à-vis de la personne décédée et des appels au calme lancés par la famille.

(En français) L'événement a été préparé dans le cadre d'une structure de commandement unique. Les différents services opérationnels des zones impliquées, ainsi que la police fédérale, se sont réunies. Un dispositif intégré avait été mis en place. Neuf pelotons d'intervention ont été mobilisés, appuyés par deux arroseuses de la police fédérale. En cours d'opérations, deux pelotons supplémentaires de la réserve fédérale ont été engagés, avec chacun une arroseuse.

(En néerlandais) Il a été procédé à 112 arrestations administratives – 30 mineurs d'âge sont concernés – et à 4 arrestations judiciaires. J'ai insisté auprès du ministre de la Justice pour que les poursuites interviennent rapidement. L'on déplore quinze blessés parmi les forces de l'ordre, dont une policière touchée grièvement. Son état évolue heureusement favorablement et elle bénéficiera évidemment de l'assistance nécessaire. Je ne puis également pas préjuger en l'occurrence des conclusions de l'enquête de l'Inspection générale (AIG).

Je me constituerai partie civile au nom de la police fédérale et j'ai invité les bourgmestres de Bruxelles-Ville et Saint-Josse-ten-Noode à évaluer la possibilité d'agir de même pour les membres de leurs corps de police respectifs.

Je continue de me concentrer par ailleurs sur le renforcement de la fonction de police orientée vers la communauté dans le cadre de la formation et du fonctionnement de la police et je mise également sur des projets visant à rapprocher les membres de la police et la jeunesse. Je crois fermement en la prévention même si elle n'apporte pas de réponse absolue à de tels incidents.

(En français) Filmer une intervention policière n'est une infraction que lorsque les images sont publiées sans finalité journalistique. Cependant, l'Organe de contrôle de l'information policière (COC) a indiqué que le fait de filmer pouvait être punissable dans certains cas. Il estime que celui qui filme le policier

wanneer het onderzoek afgerond zal zijn. In het belang van een ernstig onderzoek moeten we het geheim van het onderzoek totaal respecteren.

Ik heb vorige week onmiddellijk gezegd dat die rellen totaal onaanvaardbaar waren en afbreuk doen aan elke vorm van respect voor de overledene en aan de oproep tot rust en kalmte vanwege de familie.

(Frans) De inzet van de politie bij die betoging werd voorbereid in het kader van een structuur met één commando. De verschillende operationele diensten van de betrokken zones en de federale politie hebben daarover vergaderd. Er werd voor een geïntegreerde aanpak gekozen. Er werden negen interventiepelotons ingeschakeld, die gesteund werden door twee waterkanonnen van de federale politie. Tijdens de betoging werden er nog twee bijkomende pelotons van de federale reserve ingezet, met elk nog een waterkanon ter ondersteuning.

(Nederlands) Er gebeurden 112 bestuurlijke aanhoudingen – er zijn 30 minderjarigen bij – en 4 gerechtelijke aanhoudingen. Ik heb bij de minister van Justitie aangedrongen op een snelle vervolging. Er raakten 15 politiemensen gewond, waarvan 1 agente zwaargewond. Ze is gelukkig aan de beterhand. Ze krijgt vanzelfsprekend de nodige bijstand. Ook hier kan ik niet vooruitlopen op het onderzoek door de Algemene Inspectie Politie (AIG).

Ik zal mij namens de federale politie burgerlijke partij stellen en ik heb de burgemeesters van Brussel-Stad en Sint-Joost-ten-Node uitgenodigd om die afweging ook voor de leden van hun politiekorpsen te maken.

Voorts werk ik aan een versterking van de gemeenschapsgerichte politiewerking in de opleiding, de vorming en de werking van de politie en zet ik verder in op projecten die de afstand tussen politie en jongeren verkleinen. Dat is geen volledig antwoord op de incidenten, maar ik geloof sterk in preventie.

(Frans) Het filmen van een politieactie vormt enkel een inbreuk indien de beelden voor niet-journalistieke doeleinden gepubliceerd worden. Het Controleorgaan op de politieke informatie (COC) heeft echter gesteld dat filmen in sommige gevallen strafbaar kan zijn. Het is van oordeel dat de

doit démontrer un intérêt légitime au moment où les images sont filmées.

À défaut, la personne qui filme s'expose à une sanction pénale. Le COC se base sur un arrêt du 14 février 2019 de la Cour de justice européenne. Si le fait de filmer peut nuire à l'intervention policière ou perturber l'ordre public et qu'il est demandé d'arrêter de filmer, il faut obtempérer.

M. De Maegd, la policière blessée lors de ces incidents est sortie de l'hôpital et se porte bien. Elle a le soutien de mon service et celui du chef de corps des zones de police Ixelles, Bruxelles-Capitale et Bruxelles-Nord.

L'autorité administrative avait défini le seuil de tolérance du déroulement de la manifestation, dont le nombre de participants avait été fixé à 100 personnes. Dès que des violences contre les forces de l'ordre et des dégradations ont été commises, des arrestations administratives ont eu lieu, en concertation avec les autorités administratives.

Suite à ces incidents, j'ai chargé l'Inspection générale de la police de mener une enquête. Je vérifierai avec le ministre-président si l'analyse des risques a été correctement effectuée. L'autorité de tutelle en matière d'ordre public ne relève pas de ma compétence mais de celle du ministre-président de la Région de Bruxelles-Capitale.

(En néerlandais) En raison des incidents dans le quartier de la gare du Nord, le dispositif de protection du Roi a décidé d'emprunter un autre itinéraire. Aux abords de la place Liedts, le convoi a constaté un ralentissement de la circulation. Les policiers présents sur place ont immédiatement libéré la voie. La sécurité du Roi et de son escorte n'a à aucun moment été mise en danger. Le cabinet du Roi ne s'est d'ailleurs pas posé de questions à propos du dispositif de protection. Un débriefing opérationnel a eu lieu au sein des services concernés.

01.14 Franky Demon (CD&V): La violence, qu'elle soit commise à l'encontre de la police ou par celle-ci, est inacceptable. Je suis heureux que la ministre prenne les initiatives nécessaires, comme la constitution de partie civile. La balle est maintenant dans le camp du ministre de la Justice. Les propos subversifs tels que ceux tenus par l'avocat d'Ibrahima Barrie avant la manifestation sont

persoon die de politieambtenaar filmt, een legitiem belang moet aantonen op het ogenblik dat de beelden gefilmd worden.

Anders riskeert de persoon die filmt een strafrechtelijke sanctie. Het COC baseert zich op een arrest van 14 februari 2019 van het Europees Hof van Justitie. Als het filmen het politietoetreden kan hinderen of de openbare orde kan verstoren en er gevraagd wordt om te stoppen met filmen, moet men daar gevolg aan geven.

Mijnheer De Maegd, de politieagente die bij deze incidenten gewond raakte, is uit het ziekenhuis ontslagen en maakt het goed. Ze kan rekenen op de steun van mijn dienst en die van de korpschefs van de politiezones Brussel HOOFDSTAD Elsene en Brussel Noord.

De administratieve overheid had de tolerantiedrempel voor de demonstratie gedefinieerd. Het aantal deelnemers was op 100 vastgelegd. Zodra er geweld tegen de politie gebruikt werd en er schade aan eigendommen toegebracht werd, werden er in overleg met de administratieve overheden administratieve aanhoudingen verricht.

Naar aanleiding van die incidenten heb ik de Algemene inspectie van de politie opdracht gegeven een onderzoek in te stellen. Ik zal samen met de minister-president nagaan of de risicoanalyse correct uitgevoerd werd. De voor de openbare orde bevoegde instantie valt niet onder mijn bevoegdheid, maar onder die van de minister-president van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

(Nederlands) Vanwege de incidenten in de buurt van het Noordstation besliste het beschermingsdispositief van de Koning om een alternatieve route te nemen. In de omgeving van het Liedtsplein merkte het konvooi vertraagd verkeer op. Daar aanwezige politiemensen hebben het plein onmiddellijk vrijgemaakt. De veiligheid van de Koning en zijn escorte is op geen enkel ogenblik in het gedrang gekomen. Het kabinet van de Koning stelde zich ook geen vragen bij het veiligheidsdispositief. Binnen de betrokken diensten gebeurde een operationele debriefing.

01.14 Franky Demon (CD&V): Geweld, zowel tegen als door de politie is onaanvaardbaar. Ik ben blij dat de minister de nodige stappen zet, zoals de burgerlijkepartijstelling. Het is nu aan de minister van Justitie. Opruiende taal, zoals de raadsman van Ibrahima Barrie voorafgaand aan de manifestatie hanteerde, is totaal uit den boze. Het is nu inderdaad essentieel om de afstand tussen

absolument inadmissibles. Il est à présent essentiel, en effet, de réduire la distance entre les jeunes et la police. En outre, il est important d'indiquer clairement aux bourgmestres qu'ils doivent gérer de telles situations avec une grande circonspection.

01.15 Julie Chanson (Ecolo-Groen): Vos réponses sont un bon signal pour rétablir un lien fort et lutter contre les violences, d'où qu'elles viennent. Vous avez également rappelé l'existence d'Hackathon, un dispositif à poursuivre dans l'avenir.

S'agissant du droit de filmer, une partie de votre réponse me surprend. Il faudra faire toute la lumière sur ces événements, de manière à les comprendre et remédier au problème. Visiblement, filmer les policiers en intervention a pour effet de déclencher des événements dramatiques, comme on l'a vu ces derniers mois.

01.16 Michel De Maegd (MR): Le décès d'Ibrahima est dramatique. Il appartient à la Justice de faire la lumière et non aux citoyens de s'autoproclamer justiciers. Aujourd'hui, pour la population, la tolérance zéro n'est qu'un slogan. Ceux qui en profitent pour "casser du policier" doivent rire de voir que celle-ci n'est que peu ou pas suivie d'effet. J'ai déposé une question en ce sens au ministre de la Justice.

Le groupe MR déposera une proposition de loi afin de punir plus sévèrement ceux qui s'attaquent aux biens publics et aux forces de l'ordre. La police est systématiquement entre le marteau de ceux qui frappent dessus et l'enclume des institutions qui ne leur viennent pas suffisamment en aide. Ce sentiment d'impunité des casseurs doit disparaître.

Par ailleurs, la sécurité du Roi est essentielle et ne peut souffrir la moindre faiblesse, la menace terroriste existant toujours.

Comment le convoi du chef de l'État en arrive-t-il à être bloqué au milieu d'embouteillages ou d'échauffourées? Pour un simple automobiliste à Bruxelles, il suffit d'enclencher une application comme Waze pour ne pas être pris dans les bouchons.

La coordination entre le dispatching central de la

jeunesse et la police doit être renforcée. Il est également important de sensibiliser les jeunes et de leur expliquer l'importance de la loi. Il est également important de sensibiliser les policiers et de leur expliquer l'importance de la loi. Voorts is het belangrijk om de burgemeesters er duidelijk op te wijzen dat ze zeer zorgvuldig moeten omspringen met dergelijke situaties.

01.15 Julie Chanson (Ecolo-Groen): Met uw antwoorden geeft u een goed signaal af om de banden weer aan te halen en geweld te bestrijden, uit welke hoek dat ook moge komen. U hebt ook naar het bestaan van de Hackathon verwezen, een initiatief dat in de toekomst zeker een vervolg moet krijgen.

Wat het recht om te filmen betreft, verbaast een deel van uw antwoord me. We moeten volledige duidelijkheid verschaffen over deze gebeurtenissen, opdat we kunnen begrijpen wat er gebeurd is en het probleem kunnen verhelpen. Wanneer iemand politieagenten tijdens een interventie filmt, kan dat klaarblijkelijk dramatische gebeurtenissen ontketen, zoals we de voorbije maanden gezien hebben.

01.16 Michel De Maegd (MR): Het overlijden van Ibrahima is een drama. Het is de taak van de Justitie om klaarheid te scheppen, het is niet de taak van de burgers om het recht in eigen hand te nemen. Voor de bevolking is de nultolerantie momenteel niet meer dan een slogan. Degenen die de gelegenheid te baat nemen om de politie te belagen, zullen vast in hun vuistje lachen wanneer ze zien dat die nultolerantie weinig of geen gevolgen heeft. Ik heb hierover een vraag ingediend voor de minister van Justitie.

De MR-fractie zal een wetsvoorstel indienen dat ertoe strekt de geweldplegers die het op de openbare voorzieningen of de ordediensten gemunt hebben strenger te bestraffen. De politie zit systematisch tussen de hamer van degenen die de klappen uitdelen en het aambeel van de instellingen die hen niet voldoende ondersteunen. Relschoppers mogen niet langer het gevoel hebben dat ze elke straf kunnen ontlopen.

Overigens is de veiligheid van de Koning essentieel en mag deze geen zwakke plekken vertonen. De terreurdreiging is immers nog steeds reëel.

Hoe is het mogelijk dat het konvooi van het staatshoofd in het midden van een opstopping of schermutseling kan terechtkomen? Voor een gewone automobilist in Brussel volstaat het om een app zoals Waze te gebruiken om niet in de file te belanden.

De coördinatie tussen de centrale dispatching van

police et la sécurité rapprochée du souverain doit faire en sorte que le convoi royal soit mis à l'abri d'une manifestation ou d'une émeute. Il en va de la sécurité du souverain et de l'image de notre pays.

Je me réjouis que des enseignements précis seront tirés de ces émeutes.

01.17 Jasper Pillen (Open Vld): Le choix d'une route alternative par le convoi du Roi montre que les services ont réagi adéquatement et que la sécurité du Roi n'a jamais été menacée. Les images suggèrent effectivement une autre version, mais je crois ce que dit la ministre. Une évaluation a été faite très rapidement, mais nous devons accorder au problème une attention constante, car il est fréquent que des hôtes de marque se rendent à Bruxelles.

01.18 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Vous avez évoqué le secret de l'enquête, pourtant violé par des fuites calomniant Ibrahim. J'ai posé ces questions pour rétablir la vérité. Le secret a été violé au départ.

Par contre, sur le droit de filmer, vous avez invoqué le trouble à l'ordre public et ça pousse à l'arbitraire. Le droit de filmer existe légalement et ne doit pas être remis en question. Si la police juge que c'est le cas, alors n'importe quel policier peut empêcher de filmer.

Filmer une intervention policière n'est pas un délit! Pourquoi y a-t-il eu arrestation? Vous avez répondu que la police peut demander d'arrêter de filmer. Mais cette demande n'a pas eu lieu. Il faut éclaircir ce point. C'est au policier à démontrer qu'il y a trouble à l'ordre public.

01.19 Bert Moyaers (sp.a): Certaines sources au sein de la police estiment que d'important dommages auraient pu être évités si des ordres avaient été donnés plus rapidement. Les autorités auraient dû définir clairement les limites à ne pas franchir. Dès qu'elles ont été franchies, on aurait ainsi pu procéder d'emblée à des arrestations alors qu'en réalité, la police a dû se replier. Qui aurait dû donner l'ordre de procéder plus rapidement aux arrestations?

01.20 Denis Ducarme (MR): Vous avez été complète, malgré le fait d'avoir reçu des questions très humaines et des questions techniques dans le même débat.

de politie en de lijfwachten van de vorst moet garanderen dat het koninklijke konvooi van betogingen en rellen afgeschermd wordt. De veiligheid van de vorst en het imago van ons land staan op het spel.

Ik ben blij dat er precieze lessen uit deze rellen getrokken worden.

01.17 Jasper Pillen (Open Vld): Dat er door het konvooi van de Koning een alternatieve route werd gekozen, toont aan dat de diensten adequaat hebben gereageerd en dat de veiligheid van de Koning nooit in het gedrang is gekomen. De beelden suggereren inderdaad iets anders, maar ik geloof wat de minister zegt. Er is heel snel een evaluatie gemaakt, maar er zal blijvende aandacht naar dit onderwerp moeten gaan, want er komen in Brussel vaak prominenten op bezoek.

01.18 Nabil Boukili (PVDA-PTB): De minister verwees naar het geheim van het onderzoek, maar dat werd al geschonden door de lekken waarbij Ibrahim in een kwalijk daglicht werd gesteld. De bedoeling van mijn vragen is de waarheid haar rechten te geven. Het onderzoeksgeheim werd van in het begin geschonden.

Met betrekking tot het recht om te filmen voerde u dan weer de verstoring van de openbare orde aan en dat leidt tot willekeur. Het recht om te filmen is wettelijk bepaald en mag niet ter discussie worden gesteld. Zo niet zou elke agent kunnen verhinderen dat er gefilmd wordt.

Een politie-interventie filmen is geen misdrijf! Waarom werd die persoon gearresteerd? Volgens u kan de politie vragen dat men ophoudt met filmen, maar dat werd hier niet gevraagd. Dat punt moet worden opgehelderd. Het is aan de politieagent om aan te tonen dat de openbare orde werd verstoord.

01.19 Bert Moyaers (sp.a): Bepaalde bronnen bij de politie vonden dat snellere orders heel wat schade hadden kunnen voorkomen. De overheid had de rode lijn moeten duidelijk maken en zodra die overschreden werd, had men meteen tot arrestaties kunnen overgaan. Nu moest de politie zich terugtrekken. Wie had eigenlijk het bevel moeten geven om sneller te beginnen arresteren?

01.20 Denis Ducarme (MR): Ondanks de zeer menselijke en de technische vragen die u in eenzelfde debat voorgeschoteld werden, was uw antwoord volledig.

Au-delà du drame humain, des hospitalisations de nos policiers, comment en arrive-t-on, avec 280 policiers pour 400 à 500 manifestants, à des dérapages pareils?

Vous dites que vous allez charger l'Inspection générale d'enquêter sur l'analyse des risques et sur le plan opérationnel, sur le double commandement et la double transmission. Je vais devoir vous contredire, car sept pelotons étaient présents sur la zone Schaerbeek et les renforts de Polbru ne sont pas venus leur prêter main forte.

Je reviendrai vers vous pour éclairer cela.

01.21 Philippe Pivin (MR): Je reste un peu sur ma faim, notamment pour l'analyse de risques.

Certains bourgmestres disent qu'il faut autoriser pour mieux contrôler. D'autres, dont je suis, disent, qu'en l'espèce, il valait mieux interdire. C'est une illustration de l'autonomie communale.

Vous dites ne pas être l'autorité de tutelle, mais en ce temps de pandémie qui durera sans doute encore, il faut réfléchir à l'opportunité de vous confier un rôle plus important dans la délivrance d'une autorisation de manifester.

01.22 Koen Metsu (N-VA): En tant que bourgmestre, j'aurais interdit cette manifestation dans pareilles circonstances. Elle avait certes été jugée pacifique et statique mais le fait qu'elle se tienne devant un commissariat laissait tout de même présager une issue bien moins statique. Je pense que le bourgmestre a commis une erreur d'appréciation, mais ce n'est évidemment pas imputable à la ministre. Je suis heureux d'apprendre que la policière en question se remet bien et j'espère que c'est aussi le cas au niveau mental.

Comment la tolérance zéro peut-elle être concrétisée à Bruxelles? La ministre se constitue partie civile. C'est assurément un bon début mais cela ne constituera pas non plus une solution miracle. J'attends avec impatience le plan d'action en la matière.

01.23 Éric Thiébaud (PS): Je comprends le secret de l'instruction et me réjouis des démarches pour

Los van het menselijke drama en de opname in het ziekenhuis van onze politieagenten rijst de vraag hoe het komt dat de toestand ondanks een inzet van 280 politieagenten voor 400 à 500 betogers dermate uit de hand kon lopen.

U verklaart dat u de Algemene Inspectie de opdracht zult geven om een onderzoek te voeren naar de risicoanalyse en, wat het operationele niveau betreft, met betrekking tot het dubbele commando en het dubbele transmissiekanaal. Ik zal u moeten tegenspreken, want er waren zeven pelotons aanwezig in de politiezone Brussel Noord en de versterkingen van Polbru zijn hen niet te hulp gekomen.

Ik zal u daarover later ondervragen om daarover meer opheldering te krijgen.

01.21 Philippe Pivin (MR): Ik blijf wat op mijn honger, met name wat de risicoanalyse betreft.

Volgens sommige burgemeesters is het beter een manifestatie toe te laten, om er op die manier controle over te hebben. Andere, zoals ik, vinden dat men ze in dit geval beter had verboden. Een en ander kadert in de gemeentelijke autonomie.

De minister wijst erop dat de minister van Binnenlandse Zaken niet de toezichhoudende overheid is, maar in de huidige omstandigheden, met een pandemie waarvan het einde nog niet meteen in zicht is, kan er worden nagedacht over een belangrijker rol voor de minister bij het toelaten van een betoging.

01.22 Koen Metsu (N-VA): Ik zou als burgemeester een dergelijke betoging op dat moment verboden hebben. Ze werd dan wel ingeschat als vreedzaam en statisch, maar als ze voor een politiekantoor wordt gehouden, is het niet moeilijk te voorspellen dat ze wel eens minder statisch zou kunnen aflopen. De burgemeester heeft in mijn ogen een inschattingsfout gemaakt, maar dat is uiteraard niet de schuld van de minister. Ik ben blij dat de betrokken agente goed herstelt, hopelijk ook op mentaal vlak.

Hoe kan in Brussel de nultolerantie worden hardgemaakt? De minister stelt zich burgerlijke partij en dat is zeker een goed begin, maar een heiligmakend middel zal dat alleszins niet zijn. Ik kijk uit naar het actieplan ter zake.

01.23 Éric Thiébaud (PS): Ik heb begrip voor het geheim van het onderzoek en ik ben blij met de

une meilleure prévention et un meilleur dialogue entre la police et la population. J'aimerais que M. De Maegd me dise comment utiliser l'application pour éviter les embouteillages à Bruxelles. On pourrait aussi le dire au Roi.

01.24 Yngvild Ingels (N-VA): Je trouve étrange la décision de joindre plusieurs questions sur ce sujet. On crée ainsi l'impression que la sécurité du Roi est plus importante qu'un regrettable décès. L'analyse des risques défaille relative à la manifestation est tout de même nettement plus grave que les problèmes éventuels d'un service de protection de hautes personnalités.

Le président: Je transmettrai cette observation aux services de la Chambre. Cela relève de leur responsabilité. Je comprends le point de vue de Mme Ingels qui estime qu'il est peut-être inapproprié de joindre certaines questions pour en faire un débat d'actualité.

L'incident est clos.

02 Questions jointes de

- **Éric Thiébaud à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles)** sur "L'inaccessibilité des numéros d'urgence" (55012254C)
- **Bert Moyaers à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles)** sur "Les problèmes avec BE-Alert lors de la panne des numéros d'urgence la nuit du 7 au 8 janvier" (55012418C)
- **Yngvild Ingels à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles)** sur "Les problèmes concernant les numéros d'urgence" (55012431C)
- **Nabil Boukili à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles)** sur "L'inaccessibilité des numéros d'appel d'urgence et la saturation de BE-Alert" (55012493C)

02.01 Éric Thiébaud (PS): Dans la nuit du 7 au 8 janvier, les numéros d'appel d'urgence ont été difficilement accessibles à cause d'une panne. Si des numéros alternatifs ont été mis en place par province, de telles pannes peuvent avoir des conséquences dramatiques. Une interruption semblable se serait déjà produite en 2019.

Avez-vous une évaluation du nombre de cas d'urgence restés sans réponse? Comment entendez-vous garantir la sécurité de ces numéros et leur accessibilité permanente?

initiatieven voor een betere preventie en een betere dialoog tussen de politie en de bevolking. Ik zou willen dat de heer De Maegd me uitlegt hoe ik die app kan gebruiken om de files in Brussel te ontwijken. Dat zou ook aan de Koning uitgelegd mogen worden.

01.24 Yngvild Ingels (N-VA): Ik vind het een vreemde beslissing om een aantal vragen rond dit onderwerp samen te voegen. Nu lijkt het wel alsof de veiligheid van de Koning belangrijker is dan een betreurenswaardig overlijden. Dat de risicoanalyse voor de betoging fout was is toch van een andere orde dan de eventuele problemen van een vipbeschermingsdienst.

De voorzitter: Ik kaart de kwestie aan bij de diensten. Dat is immers hun verantwoordelijkheid. Ik kan mevrouw Ingels volgen dat het misschien ongepast is om bepaalde vragen samen te voegen tot een actualiteitsdebat.

Het incident is gesloten.

02 Samengevoegde vragen van

- **Éric Thiébaud aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen)** over "De onbereikbaarheid van de noodnummers" (55012254C)
- **Bert Moyaers aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen)** over "De problemen bij BE-Alert tijdens de panne met de noodnummers in de nacht van 7 op 8 januari" (55012418C)
- **Yngvild Ingels aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen)** over "Problemen met de noodnummers" (55012431C)
- **Nabil Boukili aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen)** over "De onbereikbaarheid van de noodnummers en de overbelasting van BE-Alert" (55012493C)

02.01 Éric Thiébaud (PS): Tijdens de nacht van 7 op 8 januari waren de noodnummers moeilijk bereikbaar wegens een technische storing. Er werden per provincie weliswaar vervangnummers beschikbaar gesteld, maar dergelijke storingen zouden ook dramatische gevolgen kunnen hebben. In 2019 zou er zich al eens een vergelijkbaar probleem hebben voorgedaan.

Hebt u een idee van het aantal onbeantwoorde noodoproepen? Hoe zult u ervoor zorgen dat die nummers niet door technische problemen geïmpact worden en te allen tijde bereikbaar blijven?

02.02 Bert Moyaers (sp.a): Savons-nous déjà ce qui a dysfonctionné au niveau de la plateforme BE-Alert? Comment pourrions-nous éviter ce type d'incident à l'avenir? Le site de BE-Alert indique que le gouvernement recourt à d'autres canaux si le réseau téléphonique est surchargé. De très nombreux utilisateurs ont signalé n'avoir pas reçu de courriel les avertissant du dérangement. Comment est-ce possible?

02.03 Yngvild Ingels (N-VA): Ce n'est pas la première fois qu'une panne chez Proximus rend les services de secours injoignables. Il faudra tout de même que Proximus prenne un jour ses responsabilités. Il est possible de mettre en place un autre système avec un renvoi automatique vers un autre opérateur quand il y a des problèmes chez Proximus. Nous ne saurons malheureusement jamais combien d'appels les services de secours ont manqué.

Il est bon que BE-Alert nous prévienne, mais le courriel ne me semble pas approprié pour le faire. Certains n'ont même reçu aucune communication. La ministre sait-elle quel pourcentage des utilisateurs de BE-Alert n'ont jamais été avertis?

02.04 Nabil Boukili (PVDA-PTB): En raison d'une panne, les numéros d'urgence 100, 101 et 112 ont été difficiles à joindre dans la nuit du 7 au 8 janvier. Le système SMS de BE-Alert n'ayant pas fonctionné, de nombreuses personnes n'ont pas été informées de la panne. À Anvers, seule la moitié des personnes inscrites a reçu un SMS et moins d'un tiers en Flandre orientale. Comme en 2016, la raison est une panne chez Proximus.

Est-il possible de déterminer la cause du problème? Proximus a-t-il rempli ses obligations? Comment éviter cela à l'avenir? Allez-vous consulter le fournisseur? Prendrez-vous de nouvelles dispositions? Quelles mesures ont-elles été prises depuis 2016? Pourquoi le problème s'est-il reproduit?

BE-Alert a probablement été surchargé en raison du nombre de messages, mais ce n'est pas une excuse acceptable. Le ministre Jambon avait choisi d'utiliser un avertissement par SMS plutôt qu'une diffusion par téléphone portable, comme aux Pays-Bas. Que s'est-il passé avec BE-Alert? Allez-vous maintenir le service d'alerte par SMS? Envisagez-vous la radiodiffusion cellulaire?

02.02 Bert Moyaers (sp.a): Is er al duidelijkheid over wat er fout is gelopen bij BE-Alert. Hoe kan dit in de toekomst vermeden worden? Op de website van BE-Alert staat dat de overheid andere kanalen inzet als het telefoonnetwerk overbelast is. Tal van gebruikers meldden dat ze geen mail over de storing hebben gekregen. Hoe is zoiets mogelijk?

02.03 Yngvild Ingels (N-VA): Het is niet de eerste keer dat een panne bij Proximus ervoor zorgt dat de hulpdiensten niet bereikbaar zijn. Proximus zal toch echt een keer zijn verantwoordelijkheid moeten nemen. Een ander systeem is ook mogelijk waarbij automatisch naar een andere operator wordt geschakeld als er problemen zijn bij Proximus. We zullen helaas nooit weten hoeveel oproepen de hulpdiensten hebben gemist

Het is goed dat BE-Alert ons verwittigt, maar een mail lijkt me daarvoor geen goed kanaal. Sommigen hebben zelfs helemaal geen bericht gekregen. Weet de minister hoeveel procent van de gebruikers van BE-Alert nooit verwittigd zijn?

02.04 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Als gevolg van een technische storing waren de noodnummers 100, 101 en 112 tijdens de nacht van 7 op 8 januari moeilijk bereikbaar. Omdat het sms-systeem van BE-Alert niet functioneerde, waren heel wat mensen niet op de hoogte van de storing. In Antwerpen ontving slechts de helft van de ingeschreven personen een sms, in Oost-Vlaanderen zelfs minder dan een derde. Net als in 2016 was de oorzaak een panne bij Proximus.

Kan de oorzaak van het probleem worden achterhaald? Is Proximus zijn verplichtingen nagekomen? Hoe kan men dergelijke problemen voorkomen? Zult u bij de provider te rade gaan? Zult u nieuwe maatregelen nemen? Welke maatregelen werden er sinds 2016 al genomen? Hoe kan het dat dit probleem zich opnieuw voordeed?

Vermoedelijk raakte BE-Alert door de vele berichten overbelast, maar dat is geen geldig excuus. Minister Jambon opteerde destijds voor sms-berichtjes in plaats van een alarmgeluid op de mobiele telefoon, zoals in Nederland wordt gebruikt. Wat was het probleem met BE-Alert? Zult u blijven gebruikmaken van sms-berichten om informatie te geven over noodsituaties? Of overweegt u gebruik te maken van cellbroadcast?

02.05 Julie Chanson (Ecolo-Groen): *Du 7 au 8 janvier, les numéros d'appel d'urgence 100, 101, 112, 1733 ont été inaccessibles. Selon Proximus, la panne serait due à un problème de connectivité fixe dans certaines zones. Les provinces ont rapidement mis en place des numéros alternatifs.*

Quelle est l'origine de la panne? Êtes-vous en contact avec Proximus et la ministre des Entreprises publiques? Quelles sont les solutions structurelles? Comment cet incident a-t-il été communiqué aux responsables locaux et aux citoyens?

02.06 Annelies Verlinden, ministre (en néerlandais): Il est important de s'enquérir en détail de ce qui a dysfonctionné, mais nous nous y attelons, en concertation avec les services de la vice-première ministre De Sutter en charge des télécommunications.

(En français) Je préfère attendre les résultats de l'analyse approfondie actuellement menée par Proximus et l'IBPT, pour ne pas vous fournir des informations incomplètes. Je peux déjà vous dire que les problèmes sont survenus au niveau de la structure *Voice over IP* (VoIP). L'incident de vendredi n'est donc pas identique au précédent.

(En néerlandais) Les conséquences de l'incident ne sont pas comparables. Les centres d'appel d'urgence des provinces de Flandre occidentale, Flandre orientale, du Brabant flamand et de Namur n'étaient plus joignables. Pour les centres d'appel d'Anvers, du Limbourg, de Liège, du Hainaut et du Luxembourg, seuls les clients Proximus qui souhaitaient appeler depuis une ligne fixe ont été touchés.

(En français) Il est impossible de dresser un tableau exact du nombre d'appels dont la demande d'assistance est restée sans réponse. Les centraux disposent du nombre d'appels qui ont pu être traités pendant la panne, parce qu'ils ont été passés via des numéros alternatifs diffusés par le Centre de crise ou parce que les citoyens avaient d'abord pris contact avec un service qui les a ensuite redirigés vers les centrales 112 ou 101. On ignore le nombre de citoyens qui sont allés eux-mêmes aux urgences, dans un service de police locale ou une caserne de pompiers sans que ces informations n'aient transité par les centrales.

(En néerlandais) La mise en alerte d'un vaste groupe de personnes durant la nuit constitue un défi de taille.

02.05 Julie Chanson (Ecolo-Groen): *In de nacht van 7 op 8 januari waren de noodnummers 100, 101, 112 en 1733 niet bereikbaar. Volgens Proximus lag dat aan een probleem met de vaste connectiviteit in bepaalde zones. De provincies konden snel alternatieve nummers ter beschikking stellen.*

Wat was de oorzaak van de technische storing? Staat u in contact met Proximus en met de minister van Overheidsbedrijven? Wat zijn de structurele oplossingen? Hoe werden de lokale verantwoordelijken en de burgers van dit incident op de hoogte gebracht?

02.06 Minister Annelies Verlinden (Nederlands): Een grondige debriefing over wat er fout is gelopen, is belangrijk, maar er wordt nog aan gewerkt in overleg met de diensten van vice-eersteminister De Sutter, die bevoegd is voor telecommunicatie.

(Frans) Om u geen onvolledige informatie te geven, zou ik liever de resultaten van de grondige analyse afwachten, die momenteel door Proximus en het BIPT uitgevoerd wordt. Ik kan u wel al zeggen dat de problemen zich in de VoIP-structuur (Voice over Internet Protocol) voorgedaan hebben. Het incident van vrijdag is dus niet identiek met het vorige.

(Nederlands) De gevolgen van het incident zijn niet zonder meer met elkaar vergelijkbaar. De noodcentrales van de provincies West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Vlaams-Brabant en Namen konden geen noodoproepen meer ontvangen. Voor de centrales van Antwerpen, Limburg, Luik, Henegouwen en Luxemburg was er enkel een impact voor de Proximusklanten die met een vast toestel wilden bellen.

(Frans) Het is onmogelijk om precies in kaart te brengen hoeveel noodoproepen er niet beantwoord werden. De noodcentrales weten wel hoeveel oproepen er tijdens de storing behandeld konden worden, omdat die oproepen via andere, door het Crisiscentrum verspreide nummers gebeurden of omdat de burgers eerst contact opgenomen hadden met een dienst die hen vervolgens doorverbond met de noodcentrales 112 of 101. Het is niet bekend hoeveel burgers zelf naar de spoed, naar een lokale politiedienst of een brandweerkazerne gegaan zijn zonder dat die informatie via de centrales liep.

(Nederlands) Het alarmeren van een grote groep mensen tijdens de nacht vormt een bijzondere uitdaging.

(En français) Afin d'informer au mieux les citoyens, il a été décidé de combiner différents canaux d'alerte. La décision a été prise d'activer le système BE-Alert au niveau des autorités provinciales et de diffuser le message via le site Internet du Centre de crise national, les médias, les réseaux sociaux et la signalisation routière électronique.

(En néerlandais) Il a été décidé d'activer BE-Alert à l'échelon provincial. Les gouverneurs ont pu choisir eux-mêmes les canaux technologiques les plus appropriés pour le faire. Ainsi, des citoyens de différentes provinces ont été avertis de différentes façons et à des moments différents, et il est normal que cela suscite des questionnements. Nous devons tirer des enseignements de cet incident et opter éventuellement, à l'avenir, pour un envoi coordonné et centralisé des avertissements.

(En français) Chaque gouverneur a utilisé le canal SMS et/ou le canal e-mail de BE-Alert, ce qui a abouti à environ 1,9 million de messages SMS programmés et 987 000 e-mails; 100 % des e-mails ont été délivrés. Maximum 82 % des messages SMS ont été délivrés correctement aux contacts inscrits.

(En néerlandais) La panne au niveau des télécommunications n'a pas eu de conséquence sur la diffusion des messages de BE-Alert. Le nombre de messages non délivrés correspondait à ce que l'on pouvait attendre techniquement.

(En français) Le système BE-Alert permet d'envoyer des messages via les contacts préalablement inscrits, mais aussi via les GSM détectés dans une zone déterminée, sans inscription préalable, ou via des canaux de masse comme Facebook et Twitter.

La décision d'intégrer la technologie SMS-localisée plutôt que la radiodiffusion cellulaire a été prise car celle-ci permet à chaque détenteur d'un appareil mobile, indépendamment de la performance de l'appareil, de recevoir les messages d'alerte, ou d'envoyer un second message aux GSM détectés lors du premier message, même si ceux-ci ont quitté la zone impactée.

Nous avons choisi de développer une technologie multi-canaux capable d'évoluer. La technologie SMS-localisée nous apparaissait indispensable et adaptée à notre contexte. L'évaluation des technologies alternatives reste toutefois d'actualité, ainsi que l'intérêt de les intégrer au système BE-Alert.

(Frans) Om de burgers zo goed mogelijk op de hoogte te brengen werd er beslist om verscheidene alarmkanalen te combineren. Op het niveau van de provinciale overheden werd er beslist het BE-Alertsysteem te activeren. Voorts werd het bericht verspreid via de website van het Nationaal Crisiscentrum, de media, de sociaalnetwerksites en de elektronische verkeersborden.

(Nederlands) Er werd beslist BE-Alert provinciaal te activeren. De gouverneurs konden daarbij zelf beoordelen welke technologische kanalen het meest geschikt waren. Daardoor werden burgers in verschillende provincies op verschillende manieren en tijdstippen verwittigd, wat begrijpelijkerwijze vragen doet rijzen. We moeten lering trekken uit dit incident en in de toekomst misschien toch opteren voor een gecoördineerde en gecentraliseerde verwittiging.

(Frans) Elke gouverneur heeft gebruikgemaakt van het sms- en/of e-mailkanaal van BE-Alert, wat resulteerde in ongeveer 1,9 miljoen geprogrammeerde sms-berichten en 987.000 e-mails. Alle e-mails werden bezorgd. Hoogstens 82 % van de sms'jes werd correct verstuurd naar de geregistreerde personen.

(Nederlands) De telecompanne had geen impact op de aflevering van de BE-Alertberichten. Het aantal niet-afgeleverde berichten lag in de lijn van wat er technisch kon worden verwacht.

(Frans) Met het BE-Alertsysteem kunnen er zowel via de op voorhand ingeschreven contacten als via de gsm's die in een bepaald gebied gedetecteerd worden (zonder een voorafgaande inschrijving) als via massacommunicatiekanalen zoals Facebook en Twitter berichten verzonden worden.

Er werd beslist om de sms-lokalisatietechnologie en niet het systeem van cellbroadcast te integreren, aangezien op die manier elke eigenaar van een mobieltje onafhankelijk van de performantie van zijn of haar toestel de alarmberichten kan ontvangen en er een tweede bericht verstuurd kan worden naar de gsm's die tijdens het versturen van het eerste bericht gedetecteerd werden, ook als deze zich niet meer in de geïmpacte zone bevinden.

We hebben gekozen voor de ontwikkeling van een multichanneltechnologie die kan evolueren. De sms-lokalisatietechnologie leek ons onontbeerlijk en geschikt voor onze context. De evaluatie van alternatieve technologieën en het belang van de integratie ervan in BE-Alert blijven niettemin aan de orde.

(En néerlandais) J'ai demandé au Centre de crise national de procéder à une évaluation approfondie et de formuler des propositions d'amélioration.

(En français) Nous apprenons de chaque incident et trouvons des solutions. Il faut les résultats de l'analyse de l'incident du 7 janvier avant d'envisager, avec Proximus, les réponses pour éviter qu'il se reproduise. La dépendance à un seul opérateur est mauvaise. Nous examinerons avec l'IBPT la manière d'intégrer un autre opérateur pour les appels d'urgence.

(En néerlandais) La ministre De Sutter reprendra les négociations.

02.07 Bert Moyaers (sp.a): Une évaluation de BE-Alert se justifie parfaitement.

L'incident est clos.

03 Questions jointes de

- Julie Chanson à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "L'usage de bodycams par la police" (55012189C)
- Julie Chanson à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "Les formations sur l'usage des bodycams pour les policiers" (55012390C)
- François De Smet à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "Les mesures visant à renforcer la confiance entre la population et les services de police" (55012812C)

03.01 Julie Chanson (Ecolo-Groen): Le 18 décembre, la police est intervenue près de Waterloo suite au signalement d'une fête rassemblant une dizaine de personnes dans une habitation privée. L'intervention a dérapé et défrayé la chronique. Une enquête judiciaire est en cours. Cette intervention pose question. Les personnes ont-elles fait preuve de violence? La police a-t-elle fait un usage disproportionné de la force? Les deux?

Les bodycams intégrées permettent de protéger tant les citoyens d'éventuelles bavures que l'intégrité des policiers. De combien de bodycams les forces de l'ordre sont-elles équipées, dans la police fédérale et locale? Est-il prévu d'en acquérir?

(Nederlands) Ik heb het Nationaal Crisiscentrum om een grondige evaluatie en om voorstellen tot verbetering gevraagd.

(Frans) We leren uit elk incident en vinden steeds oplossingen. We moeten de resultaten van de analyse van het incident van 7 januari afwachten vooraleer we met Proximus bekijken hoe we het best reageren om te vermijden dat dit opnieuw gebeurt. Dat we van één enkele operator afhangen, is geen goede zaak. We onderzoeken met het BIPT op welke manier een andere operator bij het systeem van de noodnummers betrokken kan worden.

(Nederlands) Minister De Sutter zal de onderhandelingen opnieuw opstarten.

02.07 Bert Moyaers (sp.a): Een evaluatie van BE-Alert is zeker op zijn plaats.

Het incident is gesloten.

03 Samengevoegde vragen van

- Julie Chanson aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "Het gebruik van bodycams door de politie" (55012189C)
- Julie Chanson aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "Opleidingen over het gebruik van bodycams voor politieagenten" (55012390C)
- François De Smet aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "Maatregelen die het vertrouwen tussen bevolking en politie moeten versterken" (55012812C)

03.01 Julie Chanson (Ecolo-Groen): Op 18 december heeft de politie in de buurt van Waterloo ingegrepen nadat er gemeld was dat er een feestje met ongeveer 10 personen in een privéwoning aan de gang was. De interventie is uit de hand gelopen en heeft het nieuws gehaald. Momenteel loopt er een gerechtelijk onderzoek. Deze interventie roept vragen op. Waren de mensen gewelddadig? Heeft de politie buitenproportioneel geweld gebruikt? Of hebben beide kanten zich aan geweldpleging schuldig gemaakt?

De geïntegreerde bodycams beschermen zowel de burgers tegen mogelijke blunders als de integriteit van de politieagenten. Over hoeveel bodycams beschikken de federale en de lokale politiediensten? Zijn er plannen om er aan te

Comment s'assurer que les policiers déclencheront leur caméra? Quelles sont les règles?

Il faut également que les agents sachent comment utiliser ces caméras. Une formation est donc nécessaire, mais il me revient que certains policiers sont livrés à eux-mêmes avec ce dispositif. Une formation sur l'usage des bodycams ne devrait-elle pas être systématiquement dispensée? Est-ce prévu?

03.02 François De Smet (DéFI): Les réactions de l'opinion publique au décès d'Ibrahima Barrie le 13 janvier et à l'intervention policière de Waterloo témoignent du fossé entre la population et les services de police. Nous avons laissé cette relation se dégrader trop longtemps. Nous devons restaurer une relation de confiance.

L'utilisation de *bodycams* permettra d'objectiver les interventions policières. Le commissaire général de la police fédérale a demandé un budget pour en acquérir. Votre note de politique générale mentionne le réinvestissement dans une police de proximité locale. Cette année, quel sera l'investissement dans des *bodycams* pour la police fédérale? Au bénéfice de quelles zones?

Le 16 novembre, vous avez déclaré qu'un groupe de travail avait examiné l'avis de l'Organe de contrôle de l'information policière, et formulé des propositions. Pourriez-vous nous communiquer l'analyse?

Votre note de politique générale prévoit l'évaluation de la satisfaction du citoyen quant à la proximité de la police. Avez-vous des résultats? Vous comptiez également prendre des initiatives pour rendre la fonction d'inspecteur de quartier plus attrayante. Où en êtes-vous?

03.03 Annelies Verlinden, ministre (en français): Le 31 décembre 2019, la police locale disposait de 301 *bodycams*. Les données pour 2020 ne sont pas disponibles. La direction de la sécurité publique dispose de quelques *bodycams* de marques différentes pour évaluation. Le commissaire général a dit vouloir en équiper au plus vite les policiers fédéraux.

En 2021, un marché public est prévu pour acquérir 2 900 *bodycams* et en équiper la police entre 2021 et 2024. Cette procédure sera accessible aux zones qui voudraient s'y rattacher.

Dans les zones qui utilisent ce matériel, en fonction

kopen? Hoe kan ervoor gezorgd worden dat de politieagenten hun camera's gebruiken? Welke regels gelden er?

De agenten moeten ook weten hoe ze die camera's moeten gebruiken. Er is dus een opleiding nodig maar naar verluidt zouden sommige agenten zichzelf moeten behelpen. Moet er geen systematische opleiding over het gebruik van de bodycams gegeven worden? Is dat gepland?

03.02 François De Smet (DéFI): De reacties van de publieke opinie op de dood van Ibrahima Barrie op 13 januari en op de interventie van de politie in Waterloo getuigen van de kloof tussen de bevolking en de politiediensten. We hebben deze relatie te lang laten degenereren. We moeten opnieuw een vertrouwensrelatie opbouwen.

Het gebruik van *bodycams* zal het mogelijk maken het politieoptreden te objectiveren. De commissaris-generaal van de federale politie heeft middelen gevraagd om er te kunnen aankopen. In uw beleidsnota hebt u het over een herinvestering in de buurtpolitie. Hoeveel geld zal er dit jaar in de *bodycams* voor de federale politie geïnvesteerd worden? Naar welke zones zal dat geld vloeien?

Op 16 november hebt u verklaard dat een werkgroep het advies van het Controleorgaan op de politionele informatie besproken en voorstellen gedaan had. Kunt u ons de analyse meedelen?

Uw beleidsnota voorziet in de evaluatie van de tevredenheid van de burger over de werking van de buurtpolitie. Hebt u al resultaten? U was ook van plan initiatieven te nemen om het beroep van wijkinspecteur aantrekkelijker te maken. Hoeveel bent u daarmee opgeschoten?

03.03 Minister Annelies Verlinden (Frans): Op 31 december 2019 beschikte de lokale politie over 301 *bodycams*. Er zijn nog geen gegevens beschikbaar voor 2020. De Directie openbare veiligheid heeft enkele *bodycams* van verschillende merken ter evaluatie. De commissaris-generaal heeft gezegd dat hij de federale politieagenten er zo snel mogelijk mee wil uitrusten.

In 2021 is er een openbare aanbesteding gepland om 2.900 *bodycams* aan te schaffen, waarmee de politie in de periode van 2021 tot 2024 zal uitgerust worden. De zones die hier interesse voor hebben zullen zich kunnen aansluiten bij die procedure.

In de zones waar deze uitrusting al wordt gebruikt is

du service effectué, le port de la *bodycam* est obligatoire ou libre. Dans tous les cas, le moment de son activation est à l'appréciation du policier.

Des solutions techniques visent à automatiser l'activation de la *bodycam* selon les circonstances.

Une solution généralisée est le pré-enregistrement, mémoire tampon brève d'enregistrement en continu. Lorsque le policier l'active, l'enregistrement des minutes précédant l'activation est transféré dans la mémoire permanente, sauvegardant gestes et paroles. Toutefois, l'Organe de contrôle de l'information policière a estimé que le pré-enregistrement ne respecte pas la condition d'avertissement préalable et ne peut être utilisé avec la loi actuelle.

Un tel outil doit s'accompagner d'une formation préalable sur les conditions légales d'utilisation, les aspects techniques et les directives spécifiques aux zones.

Cette responsabilité incombe aux autorités des zones de police qui recourent à cet outil. Elles peuvent se tourner vers l'école de police provinciale de leur territoire. Certaines en prodiguent déjà.

La satisfaction du citoyen sur la proximité de la police sera évaluée par le prochain Moniteur de sécurité, enquête nationale auprès de la population sur des thèmes de sécurité et de prévention. La 10^e édition est en préparation. On espère les premiers résultats en début d'année 2022.

03.04 Julie Chanson (Ecolo-Groen): Je reste sur ma faim quant aux règles en vigueur sur le moment où les policiers peuvent et doivent déclencher leur *bodycam* dans la législation actuelle.

03.05 François De Smet (DéFI): Je remercie la ministre pour son engagement clair sur les *bodycams*. C'est une réponse au fait que de plus en plus de citoyens filment les interventions et déclenchent sur les réseaux sociaux des tempêtes. La *bodycam* objectivera les faits pour le bien des citoyens et des policiers.

het dragen van de *bodycam* vrij of verplicht, afhankelijk van de uitgevoerde opdracht. In elk geval wordt het aan het oordeel van de politieagent overgelaten wanneer de *bodycam* geactiveerd wordt.

Er bestaan technische oplossingen om de activering van de *bodycam* te automatiseren in functie van de omstandigheden.

Een algemene oplossing bestaat in de zogenaamde preregistratie, waarbij de beelden continu gedurende korte tijd gebufferd worden. Als de politieagent de *bodycam* activeert, wordt die buffer van een paar minuten voorafgaand aan de activering weggeschreven naar het permanente geheugen, waarbij beelden en audio worden opgeslagen. Het orgaan voor controle op de politienele informatie is echter van mening dat het bufferen van gegevens strijdig is met de voorwaarde van een voorafgaande waarschuwing en dat er dus van deze functie onder de huidige wetgeving geen gebruik mag gemaakt worden.

Een dergelijke tool moet vergezeld gaan van een voorafgaande opleiding over de wettelijke gebruiksvoorwaarden, de technische aspecten en richtlijnen eigen aan de betrokken zone.

Het zijn de autoriteiten van de politiezones die *bodycams* inzetten die daarvoor verantwoordelijk zijn. Ze kunnen een beroep doen op de provinciale politieschool van hun grondgebied. Sommigen doen dat al.

De tevredenheid van de burger over de nabijheid van de politie wordt geëvalueerd in de volgende Veiligheidsmonitor, een nationale bevolkingsenquête over veiligheid en preventie. De 10^{de} editie wordt momenteel voorbereid en we hopen hiervan begin 2022 de eerste resultaten te hebben.

03.04 Julie Chanson (Ecolo-Groen): Toch is het me nog altijd niet duidelijk wat de regels nu zijn wanneer politieagenten volgens de huidige wetgeving hun *bodycam* kunnen en moeten aanzetten.

03.05 François De Smet (DéFI): Ik dank de minister voor haar duidelijk engagement betreffende de *bodycams*. Het is een antwoord op het gegeven dat steeds meer burgers interventies van de politie filmen en op sociale media vaak heel wat heisa veroorzaken. Dankzij de *bodycam* kunnen de feiten worden geobjectiveerd, wat zowel in het voordeel van de burgers als de politiemensen is.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

04 Question de Julie Chanson à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "La transparence sur l'organisation des zones de police" (55012192C)

04 Vraag van Julie Chanson aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "Transparante informatie over de organisatie van de politiezones" (55012192C)

04.01 Julie Chanson (Ecolo-Groen): Certaines zones de police ne disposent pas d'un site Internet et, quand elles en disposent, les informations ne sont pas toujours à jour ou font défaut, comme le nom du chef de corps. Pour la transparence envers nos concitoyens, ces informations devraient figurer clairement sur le site web des zones de police. De même, les procès-verbaux du conseil de police figurent en ligne pour certaines zones, alors qu'il n'y est pas fait allusion pour d'autres.

04.01 Julie Chanson (Ecolo-Groen): Sommige politiezones beschikken niet over een website, en als ze er al een hebben, is de informatie op die site niet steeds up-to-date of ontbreken er inlichtingen, zoals bijvoorbeeld de naam van de korpschef. Voor een transparante communicatie ten behoeve van onze medeburgers zou die informatie duidelijk op de website van de politiezones vermeld moeten worden. Hetzelfde geldt voor de processen-verbaal van de politieraad. In sommige zones worden die online gepubliceerd, in andere wordt er niet van gerept.

Que pensez-vous de ce manque d'informations et de communication, de la diffusion obsolète voire inexistante? Prendrez-vous des dispositions pour que le citoyen puisse consulter, via le site Internet des zones de police, des informations simples mais essentielles pour maintenir un contact entre celui-ci et nos zones et les chefs de corps?

Wat vindt u van dit gebrek aan informatie en communicatie en van deze verouderde of zelfs onbestaande informatieverbreiding? Zult u maatregelen treffen opdat de burger op de websites van de politiezones eenvoudige, maar essentiële informatie kan raadplegen, om op die manier een contact tussen de burger en onze politiezones en korpschefs te onderhouden?

04.02 Annelies Verlinden, ministre (*en français*): Je n'ai rien contre la publication des noms des présidents de zones de police et ceux des chefs de corps, mais il n'existe pas de règle obligeant les sites web des zones à les fournir.

04.02 Minister Annelies Verlinden (*Frans*): Ik heb er niets op tegen dat de namen van de voorzitters van de politiezones en van de korpschefs gepubliceerd worden, maar er is geen regel die de publicatie van die namen op de websites van de zones verplicht stelt.

Ces informations sont publiques et disponibles dans les comptes rendus des réunions de conseil de police, publiés sur les sites Internet des zones. S'ils ne sont pas publiés, on peut les demander. Les nominations et les données sont aussi reprises au *Moniteur belge* lors de la désignation à un mandat.

Die gegevens zijn openbaar en kunnen in de notulen van de vergaderingen van de politieraad geraadpleegd worden, die op de websites van de zones gepubliceerd worden. Als ze niet gepubliceerd worden, kunnen ze opgevraagd worden. De benoemingen en de bijbehorende gegevens worden ook in het *Belgisch Staatsblad* gepubliceerd als iemand voor een mandaat wordt aangewezen.

Une adresse de contact figure en principe sur les sites. Il n'est pas prévu que ce soit le chef de corps qui gère le site internet de la zone, mais on pourrait le suggérer au comité de coordination de la police intégrée. Cela aiderait les zones de police à se mettre à jour.

In principe staat er een contactadres op de websites. Momenteel wordt de website van de zone niet noodzakelijk beheerd door de korpschef, maar we zouden dat kunnen voorstellen aan het coördinatiecomité van de geïntegreerde politie. Dat zou de politiezones helpen om up-to-date te blijven.

04.03 Julie Chanson (Ecolo-Groen): Ces informations, importantes pour les citoyens, méritent d'être diffusées. Dans ma propre commune, il est difficile de savoir qui est l'agent

04.03 Julie Chanson (Ecolo-Groen): Die gegevens zijn belangrijk voor de burgers en moeten verspreid worden. In mijn gemeente is het moeilijk om te achterhalen wie de wijk- of dorpsagent is,

d'un quartier ou d'un village, l'information n'étant diffusée ni sur les pages des réseaux sociaux ni sur le site internet de ma zone de police.

Il faudrait sensibiliser nos zones, pour qu'elles utilisent les outils numériques à leur disposition à ces fins.

L'incident est clos.

05 Question de Guillaume Defossé à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "L'accès au Registre national pour les tirages au sort des commissions délibératives" (55012196C)

05.01 Guillaume Defossé (Ecolo-Groen): Pour composer les commissions délibératives prévues par l'accord de gouvernement, il faut passer par un tirage au sort de citoyens inscrits au Registre national. Or, actuellement, pour les entités "pionnières", cette phase est rendue difficile en raison d'un trop long délai entre la demande initiale et la réception de l'échantillon par l'entité concernée, et d'un coût d'entrée de 25 cents, à multiplier par le nombre de tirages annuels.

Pourquoi le délai est-il si long? Est-il prévu d'accélérer le traitement de ces demandes? Comment le coût de chaque entrée est-il déterminé? Est-il possible de diminuer ou supprimer ce frein? Comment l'administration fédérale peut-elle épauler ces initiatives des autres entités et faciliter leur bon fonctionnement?

05.02 Annelies Verlinden, ministre (en français): Le délai de traitement des demandes d'accès au Registre national varie de trois à six mois, ce qui n'est pas excessif au regard de la complexité de la procédure, qui implique l'examen de la légitimité de la demande, des finalités poursuivies et de la proportionnalité de l'accès à celles-ci. Il faut y adjoindre la rédaction de la décision et sa traduction dans les deux autres langues nationales.

On peut introduire une demande de traitement urgent en la motivant et la justifiant. Les tarifs de ces prestations ont été récemment revus à la baisse, y compris l'extraction des données en vue de la constitution d'échantillons. Chaque instance souhaitant une autorisation d'accès est invitée à introduire sa demande dûment motivée auprès des services du Registre national.

aangezien die informatie niet op de sociale media of de website van mijn politiezone gepubliceerd wordt.

We moeten onze zones van het probleem bewustmaken, zodat ze gebruikmaken van de digitale tools waarover ze beschikken.

Het incident is gesloten.

05 Vraag van Guillaume Defossé aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De toegang tot het Rijksregister voor de loting voor de samenstelling van de burgerpanels" (55012196C)

05.01 Guillaume Defossé (Ecolo-Groen): Om de in het regeerakkoord voorgestelde burgerpanels samen te stellen, moeten in het Rijksregister ingeschreven burgers via een loting geselecteerd worden. Vandaag wordt die fase voor de instellingen die de eerste panels zullen samenstellen echter bemoeilijkt door een te lange duurtijd tussen de initiële aanvraag en de ontvangst van de steekproef door de betrokken instelling, en door de kosten per transactie van 25 cent maal het aantal jaarlijkse lotingen.

Waarom duurt het zo lang voor de steekproef beschikbaar gesteld wordt? Zullen die aanvragen sneller behandeld worden? Hoe worden de kosten per transactie bepaald? Kan die drempel verlaagd of afgeschaft worden? Hoe kan de federale overheid die initiatieven van de andere instellingen ondersteunen en de goede werking ervan faciliteren?

05.02 Minister Annelies Verlinden (Frans): De doorlooptijd van aanvragen om toegang te krijgen tot het Rijksregister varieert van drie tot zes maanden, wat niet overdreven lang is gezien de complexiteit van de procedure. Die procedure behelst een onderzoek van de legitimiteit van de aanvraag, van de nagestreefde doeleinden en van de proportionaliteit van de toegang tot de gegevens. Daarbij komt nog dat de beslissing geredigeerd en in de twee andere landstalen vertaald moet worden.

Men kan een aanvraag voor een dringende behandeling indienen, op voorwaarde dat men die motiveert en rechtvaardigt. De voor die dienstverlening geldende tarieven werden recent verlaagd, en dat geldt ook voor gegevensextractie voor de samenstelling van steekproeven. Elke instantie die een toegangsmachtiging wil krijgen, wordt verzocht om bij de diensten van het Rijksregister een met redenen omklede aanvraag in

te dienen.

Ainsi, ma décision du 16 novembre 2020 autorise, pour le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale, le Parlement francophone bruxellois et l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune, la constitution d'échantillons de participation citoyenne aux commissions délibératives et l'accès aux données du Registre national.

05.03 Guillaume Defossé (Ecolo-Groen): J'entends la justification du délai mais, pour des demandes d'institutions publiques, notamment pour des commission délibératives, il faudrait accélérer les procédures et considérer l'accord automatique pour les demandes émanant d'une autorité. Je me réjouis de la baisse des coûts: j'espère que cela encouragera ces méthodes de démocratie participative et que la Chambre elle-même mettra bientôt en place un tel dispositif.

L'incident est clos.

06 Questions jointes de

- **Barbara Pas à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles)** sur "Les infractions à la loi sur l'emploi des langues par les administrations à Bruxelles" (55012218C)
- **Sigrid Goethals à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles)** sur "Le rapport du vice-gouverneur de Bruxelles" (55012316C)

06.01 Barbara Pas (VB): Durant une réunion commune des commissions compétentes du Parlement flamand et du Conseil de la Commission communautaire flamande, le vice-gouverneur de Bruxelles-Capitale a présenté le rapport annuel en matière d'application de la législation linguistique par les pouvoirs locaux bruxellois. Les chiffres repris dans ce rapport sont de moins en moins bons d'année en année. Environ 80 % des recrutements en 2019 n'étaient pas conformes à la législation linguistique. La répartition des emplois entre les groupes linguistiques ne se déroule pas du tout correctement non plus. Nous savons depuis des années que cette situation est principalement due à la mauvaise volonté manifeste des pouvoirs locaux de respecter la loi sur l'emploi des langues. Par ailleurs, les autorités de tutelle bruxelloises refusent d'annuler les nominations suspendues par le vice-gouverneur. Les moyens de pression manquent donc, même si le Conseil d'État a déjà confirmé dans plusieurs arrêts que l'annulation de ces nominations constitue bien une obligation. La

Mijn beslissing van 16 november 2020 maakt het dus mogelijk voor het Brussels Hoofdstedelijk Parlement, het Parlement francophone bruxellois en de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie om steekproeven samen te stellen voor de burgerparticipatie in burgerpanels en om toegang te krijgen tot de gegevens van het Rijksregister.

05.03 Guillaume Defossé (Ecolo-Groen): Ik begrijp de rechtvaardiging van de termijn, maar voor de aanvragen van overheidsinstellingen, meer bepaald met het oog gericht op de samenstelling van burgerpanels, zou men de procedures moeten versnellen en de aanvragen die van een overheid uitgaan automatisch moeten goedkeuren. Ik ben blij met de daling van de kosten. Ik hoop dat dat een aanmoediging zal betekenen voor de uitrol van die methodes van participatieve democratie en dat de Kamer zelf binnenkort zo een initiatief op poten zet.

Het incident is gesloten.

06 Samengevoegde vragen van

- **Barbara Pas aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen)** over "De overtredingen van de taalwet in bestuurszaken door de Brusselse plaatselijke besturen" (55012218C)
- **Sigrid Goethals aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen)** over "Het rapport van de Brusselse vicegouverneur" (55012316C)

06.01 Barbara Pas (VB): Tijdens een gezamenlijke vergadering van de bevoegde commissies van het Vlaams Parlement en de Raad van de VGC stelde de vicegouverneur van Brussel-Hoofdstad het jaarverslag voor inzake de toepassing van de taalwetgeving door de Brusselse lokale besturen. Jaar na jaar worden de cijfers in dit rapport slechter. Ongeveer 80 % van de aanwervingen in 2019 was niet in orde met de taalwetgeving. Ook de verdeling van de betrekkingen over de taalgroepen loopt volledig fout. We weten al jaren dat dit vooral te wijten is aan de manifeste onwil van de plaatselijke besturen om de taalwet na te leven. De Brusselse voorgedij-instanties weigeren bovendien om de door de vicegouverneur geschorste benoemingen te vernietigen. De stok achter de deur ontbreekt dus, hoewel de Raad van State al in meerdere arresten bevestigde dat het wel degelijk een verplichting is om die benoemingen te vernietigen. Zal de minister initiatieven nemen om in deze aangelegenheid de democratische rechtsstaat te herstellen?

ministre prendra-t-elle des initiatives pour rétablir l'État de droit démocratique dans cette affaire?

06.02 Annelies Verlinden, ministre (*en néerlandais*): En effet, le rapport 2019 s'inscrit dans la continuité des rapports annuels précédents. Le vice-gouverneur a suspendu 1 829 décisions relatives au personnel. Il s'agissait principalement de dossiers où il manquait le certificat linguistique du Selor. Dans un certain nombre de cas, il fallait respecter la parité linguistique exigée pour les fonctions dirigeantes. Ces questions ont également déjà été abordées lors d'une audition du gouverneur de province qui s'est tenue le 19 février 2019 en commission de l'intérieur.

Le 16 décembre 2019, le président de la Commission permanente de Contrôle linguistique a envoyé une circulaire aux communes bruxelloises afin de leur rappeler la loi sur l'emploi des langues en matière administrative qui est d'ordre public. En outre, chaque suspension décidée par les vice-gouverneurs est en quelque sorte un rappel adressé aux acteurs concernés.

Si les arrêtés d'exécution relèvent de mes compétences, ce sont le gouvernement bruxellois et le Collège réuni de la Commission communautaire commune qui sont compétents en matière de contrôle du respect de la législation.

Je n'ai pas encore discuté personnellement avec le vice-gouverneur mais évidemment mon cabinet a déjà eu des contacts avec lui.

Nous devons continuer à réclamer le respect des exigences linguistiques. Je vérifierai si une circulaire plus stricte ou d'autres initiatives sont nécessaires le cas échéant.

06.03 Barbara Pas (VB): Le dernier rapport ne s'inscrit pas dans la continuité des précédents. Il fait au contraire clairement état d'une tendance à la baisse. La circulaire de l'ex-ministre De Crem avait été rédigée à ma demande mais comme le gouvernement était en affaires courantes à l'époque, elle n'avait pas été suivie d'autres initiatives. La ministre propose aujourd'hui des mesures dont la portée est très limitée alors qu'elle pourrait également attribuer le pouvoir d'annulation au vice-gouverneur lui-même. Si elle ne le fait pas, l'attitude des administrations bruxelloises qui font preuve d'une mauvaise volonté manifeste ne changera jamais.

06.04 Sigrid Goethals (N-VA): Nous avons l'impression que la législation sur l'emploi des langues est une compétence usurpée par le

06.02 Minister Annelies Verlinden (Nederlands): Het verslag van 2019 ligt inderdaad in lijn met de voorgaande jaarverslagen. De vicegouverneur schorste 1.829 personeelsbeslissingen, vooral wegens het ontbreken van het Selortaalbrevet. In een aantal gevallen ging het over de paritaire invulling van de leidinggevende functies. Deze problematiek werd ook al besproken tijdens een hoorzitting in de commissie voor Binnenlandse Zaken met de provinciegouverneur op 19 februari 2019.

Op 16 december 2019 stuurde de voorzitter van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht een rondzendbrief naar de Brusselse gemeenten om hen te herinneren aan de bestuurstaalwet, die van openbare orde is. De schorsingsbesluiten van de vicegouverneurs vormen trouwens bijna een permanente herinnering voor de betrokken actoren.

Ik ben bevoegd voor de uitvoeringsbesluiten, de Brusselse regering en het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het toezicht op de naleving.

Ik heb nog niet persoonlijk overlegd met de vicegouverneur, maar mijn kabinet had uiteraard wel al contact.

We moeten blijven aandringen op het naleven van de taalverplichtingen. Ik laat nagaan of een scherpere rondzendbrief of andere initiatieven desgevallend nodig zijn.

06.03 Barbara Pas (VB): Het recente verslag ligt niet in lijn met de vorige, maar laat duidelijk een dalende trend zien. De rondzendbrief die voormalig minister De Crem opstelde, kwam er op mijn aangeven, maar omdat de regering toen in lopende zaken was, kon hij geen andere initiatieven nemen. De maatregelen die de minister nu voorstelt, ogen wel bijzonder mager. Ze kan immers ook de vernietigingsbevoegdheid toewijzen aan de vicegouverneur zelf. Anders zal er nooit iets veranderen aan de manifeste onwil bij de Brusselse besturen.

06.04 Sigrid Goethals (N-VA): We krijgen de indruk dat de taalwetgeving een fantoombevoegdheid is van de federale overheid.

gouvernement fédéral. La N-VA ne permettra jamais que les néerlandophones de Bruxelles soient discriminés. Le vice-gouverneur devrait pouvoir annuler les recrutements illégaux. C'est la seule façon de mettre fin aux infractions structurelles à la législation sur l'emploi des langues dont se rendent coupables les communes et les CPAS bruxellois.

L'incident est clos.

07 Interpellations et question jointes de

- **Barbara Pas à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles)** sur "Le projet de déployer des agents francophones à l'aéroport de Zaventem" (55000076I)
- **Sigrid Goethals à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles)** sur "La francisation de la police aéronautique à Brussels Airport" (55012268C)
- **Sigrid Goethals à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles)** sur "La francisation de la police aéroportuaire de Zaventem" (55000079I)

07.01 Barbara Pas (VB): La ministre envisagerait un déploiement structurel d'agents francophones à l'aéroport de Zaventem en raison d'une pénurie de néerlandophones. Un département distinct serait créé ou le service deviendrait bilingue. Je trouve ce projet juridiquement inacceptable eu égard à l'article 4 de la Constitution et à la loi sur l'emploi des langues en matière administrative. Afin de résoudre ce problème de pénurie, il conviendrait plutôt de mener des campagnes de recrutement intensives auprès des Flamands et/ou de rendre le statut plus attrayant.

Est-il exact que la ministre nourrisse ce projet? Où en est-il? Sur quelles bases juridiques la ministre se fonde-t-elle? La police aéroportuaire est-elle considérée comme un service local ou central? La ministre a-t-elle demandé l'avis de la Commission permanente de Contrôle linguistique en la matière? Dans l'affirmative, peut-elle en expliquer la teneur? Peut-on examiner ce document?

07.02 Sigrid Goethals (N-VA): L'aéroport de Zaventem est entièrement situé dans une commune flamande unilingue et est le plus grand employeur de la périphérie bruxelloise. Les recrutements doivent s'orienter vers des néerlandophones capables de s'adresser aux citoyens dans plusieurs langues. Une francisation de la police aéroportuaire dans la périphérie flamande n'est pas souhaitable et la N-VA veillera à

N-VA zal nooit toestaan dat de Nederlandstalige Brusselaars gediscrimineerd worden. De vicegouverneur moet onwettige aanwervingen kunnen vernietigen. Pas dan zullen de structurele inbreuken van de Brusselse gemeenten en OCMW's op de taalwetgeving niet langer overeind blijven.

Het incident is gesloten.

07 Samengevoegde interpellaties en vraag van

- **Barbara Pas aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen)** over "Het voornemen om Franstalige agenten in te zetten op de luchthaven van Zaventem" (55000076I)
- **Sigrid Goethals aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen)** over "De verfransing van de luchtvaartpolitie op Brussels Airport" (55012268C)
- **Sigrid Goethals aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen)** over "De verfransing van de luchthavenpolitie in Zaventem" (55000079I)

07.01 Barbara Pas (VB): De minister zou van plan zijn om op structurele basis Franstalige agenten in te zetten op de luchthaven van Zaventem omdat er daar een tekort is aan Nederlandstaligen. Er zou een aparte afdeling komen of de dienst zou tweetalig worden gemaakt. Ik vind zo iets juridisch onaanvaardbaar, gelet op artikel 4 van de Grondwet en op de taalwet in bestuurszaken. Het antwoord op dit probleem zijn eerder intensieve wervingscampagnes bij Vlamingen en/of het statuut aantrekkelijker maken.

Klopt het dat dit een voornemen is van de minister? Wat is de stand van zaken? Op welke juridische gronden baseert de minister zich? Wordt de luchtvaartpolitie als een plaatselijke of als een centrale dienst beschouwd? Heeft de minister daarover het advies ingewonnen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht? Zo ja, kan ze dan zeggen wat erin staat? Kunnen wij het advies inkijken?

07.02 Sigrid Goethals (N-VA): De luchthaven van Zaventem ligt integraal in een eentalig Vlaamse gemeente en is de grootste werkgever in de Brusselse Rand. De aanwervingen moeten zich richten op Nederlandstaligen die de burgers in meerdere talen te woord kunnen staan. Een verfransing van de luchthavenpolitie in de Vlaamse Rand is ongewenst en N-VA zal dit niet laten gebeuren. Het is onlogisch en ondenkbaar om de

ce que cela n'arrive pas. Il est illogique et impensable faire de la plus grande unité de police du Brabant flamand une unité bilingue. D'ailleurs, cette idée est également jugée inacceptable sur le terrain.

Quand les discussions pour mettre en place une unité francophone à l'aéroport ont-elles débuté? Quelle est la situation actuelle? Y a-t-il vraiment un manque structurel de personnel, y compris dans la situation économique actuelle? De combien de recrutements parle-t-on? Suivant quel cadre linguistique ces recrutements ont-ils lieu et sous quels statuts?

07.03 **Annelies Verlinden**, ministre (*en néerlandais*): Je n'apprécie pas du tout que des tiers me prêtent certains propos que je n'ai jamais tenus ou m'attribuent même certaines décisions que je n'ai pas prises. Les communiqués du Vlaams Belang et de la N-VA parus à ce sujet dans la presse sont des infox! Il serait à l'honneur du Parlement que les auteurs des questions concernées viennent d'abord me trouver afin de vérifier ces affirmations avant de les donner en pâture à la presse. Je demande donc instamment qu'on arrête de m'attribuer une décision que je n'ai jamais prise.

Je suis bien entendu consciente des problèmes de capacité. Ils ont déjà donné lieu à un préavis de grève en février 2020, après quoi des mesures ont été annoncées et ont fait l'objet d'un suivi au sein d'un comité de négociation. Au printemps 2020 – alors que je n'étais donc pas encore ministre – un syndicat a évoqué la possibilité de déployer des policiers francophones. Cette option n'a pas été retenue mais on a néanmoins voulu l'examiner sur les plans technique et juridique. Il a en outre toujours été indiqué qu'une position politique devait encore être prise en la matière. Il a été choisi de déployer des aspirants, de procéder à des mutations internes au sein de l'unité, de renforcer les équipes à l'aide de policiers qui avaient travaillé précédemment à l'aéroport et de faire appel ponctuellement à la réserve fédérale.

Ce point a de nouveau été abordé, comme convenu, lors du Comité de négociation du 25 novembre 2020. La police fédérale était favorable à l'idée de mobiliser des francophones mais le président du Comité n'a pas accédé à cette demande parce qu'elle n'avait pas encore fait l'objet d'une évaluation politique. Je ne comprends absolument pas pourquoi et comment cette décision m'a été attribuée.

La Commission permanente de Contrôle

grootste politie-eenheid in Vlaams-Brabant tweetalig te maken. Op het terrein vindt men het trouwens een onwerkbaar idee.

Wanneer zijn de gesprekken gestart om op de luchthaven een Franstalige eenheid op te richten? Wat is de stand van zaken? Zijn er daar echt structurele personeelstekorten, ook in de huidige economische omstandigheden? Over hoeveel aanwervingen gaat het? Volgens welk taalkader vinden de aanwervingen plaats? Over welke statuten gaat het?

07.03 Minister **Annelies Verlinden** (*Nederlands*): Ik hou er helemaal niet van als er mij door derden bepaalde woorden of zelfs beslissingen in de mond worden gelegd of toegeschreven. De berichten van Vlaams Belang en N-VA over dit onderwerp in de pers zijn absoluut nepnieuws! Het zou dit Parlement opwaarderen mochten betrokken vraagstellers eerst dergelijke beweringen bij mij komen toetsen alvorens ze zomaar de wereld in te sturen. Ik vraag dan ook met klem dat een beslissing die ik nooit heb genomen, niet langer aan mij zou worden toegeschreven.

Uiteraard zijn de capaciteitsproblemen mij bekend. Zij hebben eerder al geleid tot een stakingsaanzegging in februari 2020, waarna maatregelen zijn aangekondigd die opgevolgd worden in een onderhandelingscomité. In het voorjaar van 2020 – toen ik dus nog geen minister was – opperde een vakbond de mogelijkheid om Franstalige politiemensen in te zetten. Die optie werd niet weerhouden, maar men wilde ze toch technisch en juridisch onderzoeken. Er is daarbij steeds aangegeven dat er ter zake nog een politieke positie moest worden ingenomen. Er werd geopteerd voor het inzetten van aspiranten, voor interne verschuivingen binnen de eenheid, voor de versterking door politiemensen die vroeger op de luchthaven hebben gewerkt en voor het punctueel inzetten van de federale reserve.

Zoals afgesproken kwam het punt opnieuw aan bod tijdens het onderhandelingscomité van 25 november 2020. De federale politie zag het inzetten van Franstaligen als een oplossing, maar daar ging de voorzitter van het onderhandelingscomité niet op in omdat het niet politiek afgetoetst was. Waar men het vandaan haalt om die beslissing in mijn mond te leggen, is mij een volstrekt raadsel!

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht heeft nog

linguistique n'a pas encore formulé d'avis officiel et aucun avis juridique n'a été émis. Aucune décision technique ni politique n'a encore été prise. De telles décisions m'auraient certainement été soumises.

Nous nous occupons du recrutement et menons intensivement des campagnes à cet effet. Nous travaillons également au statut des policiers. Jamais je n'entends les auteurs de questions formuler des solutions ou des propositions dans ce sens.

Je persiste à demander le retrait des infox qui ont été diffusées et j'insiste pour que, plutôt que de pousser des cris d'orfraie dans les médias, l'on soulève en commission les questions qui se posent éventuellement. Je n'accepte pas que les débats soient menés dans les médias sur la base de non-informations et de contre-vérités.

07.04 Barbara Pas (VB): L'information a été diffusée dans la presse par les médias traditionnels et mon travail de parlementaire m'impose de demander à la ministre si elle la confirme. Aucune décision n'a apparemment encore été prise, mais l'option semble néanmoins à l'étude. Voilà qui n'a rien de rassurant en tout cas. J'aurais préféré que la ministre déclare que par principe, elle exclut cette solution.

Autre élément: du point de vue juridique, s'agit-il d'un service local ou central? S'il est local, la ministre ne peut pas élaborer des lois linguistiques en improvisant, dès lors qu'en vertu de l'article 129 de la Constitution, cette compétence revient à la Communauté flamande. S'il s'agit d'un service central, la ministre fédérale est certes compétente, mais même dans cette hypothèse, le déploiement d'agents francophones à cet endroit est loin d'être évident compte tenu de l'article 41 de la loi sur l'emploi des langues en matière administrative.

07.05 Sigrid Goethals (N-VA): Je suis heureuse de constater que ce dossier ne laisse pas la ministre de marbre. J'espère qu'elle mettra tout en œuvre pour maintenir en place l'unité de police néerlandophone. Les médias ont tenté de vérifier la véracité des rumeurs qui circulent dans son cabinet, mais ils ont dû à chaque fois repartir bredouilles. Je suppose qu'il ne sera jamais envisagé de faire appel à des agents néerlandophones à l'aéroport de Charleroi.

07.06 Barbara Pas (VB): Pour assister la ministre, je dépose une motion qui vise à ne certainement pas recourir de manière structurelle à des agents francophones.

geen formeel advies gegeven en een juridisch advies is er ook nog niet. Er is een technische noch een politieke beslissing gevallen. Die zouden me zeker niet ontgaan zijn.

We werken aan de rekrutering en voeren intensieve wervingscampagnes. We werken ook aan het statuut. Ik hoor vanwege de vraagstellers nooit oplossingen of voorstellen die zouden kunnen helpen.

Nogmaals, ik vraag met aandrang om die berichten met nepnieuws onmiddellijk in te trekken en eventuele vragen aan te kaarten in de commissie in plaats van moord en brand te schreeuwen in de media. Ik aanvaard niet dat debatten ongeïnformeerd, ongefundeerd en niet-correct in de media worden gevoerd.

07.04 Barbara Pas (VB): Het zijn wel de mainstream media die dit bericht in de pers hebben gebracht en het is mijn werk als volksvertegenwoordiger om de minister te vragen of die berichten kloppen. Er is blijkbaar nog geen beslissing gevallen, maar de mogelijkheid wordt toch wel onderzocht. Geruststellend is dat alleszins niet. Ik had liever gehoord dat de minister principieel nooit uit dit vaatje zou willen tappen.

Nog dit: gaat het juridisch gezien om een plaatselijke of om een centrale dienst? Als het een plaatselijke dienst is, dan kan de minister niet zomaar taalwetregelingen uitvaardigen, want dan is het de Vlaamse Gemeenschap die bevoegd is op basis van artikel 129 van de Grondwet. Is het een centrale dienst, dan is de federale minister wel bevoegd, maar ook dan is het volgens artikel 41 van de taalwet in bestuurszaken allesbehalve een evidentie om daar Franstalige agenten in te zetten.

07.05 Sigrid Goethals (N-VA): Ik ben blij met de agitatie van de minister. Ik hoop dat ze er alles aan zal doen om daar de Nederlandstalige politie-eenheid op de been te houden. De media heeft geprobeerd om de geruchten te toetsen op het kabinet, maar kreeg daar steeds nul op het rekest. Ik neem aan dat men op de luchthaven van Charleroi wel nooit zal overwegen om er Nederlandstalige agenten in te zetten.

07.06 Barbara Pas (VB): Om de minister bij te staan dien ik een motie in die ertoe strekt om zeker niet op structurele manier Franstalige agenten in te zetten.

Motions

Le **président**: En conclusion de cette discussion les motions suivantes ont été déposées.

Une motion de recommandation a été déposée par Mme Barbara Pas et est libellée comme suit:

"La Chambre,
ayant entendu l'interpellation de Mme Barbara Pas et la réponse de la ministre de l'Intérieur,

- vu l'article 4 de la Constitution relatif à la division du pays en régions linguistiques;
- vu l'article 129, § 1^{er}, 1° de la Constitution relatif à la compétence de régler l'emploi des langues pour les matières administratives;
- vu la loi sur l'emploi des langues en matière administrative;
- considérant qu'il est inacceptable de créer des services bilingues ou francophones dans la région de langue néerlandaise afin de permettre à des agents francophones d'y assurer leur service;

demande au gouvernement

- de ne pas déployer d'agents de police francophones dans la région de langue néerlandaise;
- de ne pas porter préjudice au caractère néerlandophone de la police aéroportuaire de Bruxelles-National;
- de prendre des mesures afin de résoudre le problème de pénurie de policiers dans la région de langue néerlandaise en recourant à des campagnes de recrutement ciblées en Flandre et, le cas échéant, en rendant le statut plus attrayant."

Une motion pure et simple a été déposée par M. Franky Demon.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement. La discussion est close.

08 Question de Hervé Rigot à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "La couverture de l'assurance contre les accidents des écoles de police" (55012238C)

08.01 Hervé Rigot (PS): J'ai été contacté par une jeune fille qui, lors des tests de sélection de l'école de police de Seraing, a chuté et subi de multiples fractures ayant entraîné des frais médicaux, une incapacité de travail de plusieurs mois et des séquelles à vie. Lorsqu'elle s'est renseignée sur la couverture d'assurance, il lui a été répondu qu'aucune intervention n'était prévue et qu'elle avait signé une décharge.

Moties

De **voorzitter**: Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.

Een motie van aanbeveling werd ingediend door mevrouw Barbara Pas en luidt als volgt:

"De Kamer,
gehoord de interpellatie van mevrouw Barbara Pas en het antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken,

- gelet op artikel 4 van de Grondwet inzake de indeling van het land in taalgebieden;
- gelet op artikel 129, § 1, 1° van de Grondwet omtrent de bevoegdheid tot het regelen van het taalgebruik in bestuurszaken;
- gelet op de taalwet in bestuurszaken;
- overwegende dat het onaanvaardbaar is tweetalige of Franstalige diensten op te richten in het Nederlandse taalgebied of er Franstalige agenten hun dienst te laten vervullen;

vraagt de regering

- geen Franstalige politieagenten in te zetten in het Nederlandse taalgebied;
- geen afbreuk te doen aan het Nederlandstalige karakter van de luchthavenpolitie Brussel Nationaal;
- maatregelen te treffen om het tekort aan politiemansschappen in het Nederlandse taalgebied op te lossen via gerichte wervingscampagnes in Vlaanderen en desgevallend door het statuut aantrekkelijker te maken."

Een eenvoudige motie werd ingediend door de heer Franky Demon.

Over de moties zal later worden gestemd. De bespreking is gesloten.

08 Vraag van Hervé Rigot aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "De risicodekking van de ongevallenverzekering van de politiescholen" (55012238C)

08.01 Hervé Rigot (PS): Ik werd gecontacteerd door een jong meisje dat tijdens de selectieproeven aan de politieschool te Seraing gevallen is en meerdere breuken opgelopen heeft, met medische kosten, verscheidene maanden arbeidsongeschiktheid en levenslange complicaties tot gevolg. Toen zij naar de verzekeringsdekking informeerde, werd haar gezegd dat er in geen tegemoetkoming voorzien was en dat ze een decharge ondertekend had.

Confirmez-vous qu'aucune assurance ne couvre ces tests? Pourrait-on envisager que les écoles souscrivent une assurance? Si non, pourrait-on informer les candidats et proposer une police d'assurance d'un jour?

08.02 Annelies Verlinden, ministre (*en français*): Aucune couverture n'est octroyée aux candidats pour les épreuves de sélection. En cas de négligence dans l'encadrement ou d'équipements défectueux, la responsabilité civile de la police fédérale sera engagée. Aucune défaillance n'a été constatée dans ce cas.

Les candidats sont informés du cadre des épreuves. Le règlement de sélection prévoit que lors du volet physique, chaque candidat effectue le parcours fonctionnel sous sa responsabilité. Cette information figure sur le site www.jobpol.be dans la rubrique "Sélection".

Cette jeune femme a signé un document ayant trait à son état de santé, qui souligne l'importance d'être en bonne santé et en bonne condition physique pour le parcours fonctionnel et rappelle que les candidats participent à cette épreuve sous leur propre responsabilité.

Ce document est soumis aux candidats lors de l'invitation à l'épreuve physique afin qu'ils puissent souscrire à une assurance d'un jour.

08.03 Hervé Rigot (PS): Je ne doute pas que les informations soient présentes, mais cela ne changera pas la situation de cette jeune fille qui a vu son rêve brisé et doit assumer des conséquences dramatiques.

Dans le futur, nous devrions avoir une information plus proactive qui rappelle aux candidats les règles du jeu. Pour adjoindre à nos forces de l'ordre les meilleurs éléments, il faut veiller à les protéger dès le départ. Cela n'est pas un luxe de leur faire souscrire cette assurance, voire de la prendre en charge.

L'incident est clos.

09 Questions jointes de
- **Hervé Rigot à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles)** sur "La phase II du Masterplan 'Vottem'" (55012241C)

Kunt u bevestigen dat die tests niet door de verzekering gedekt worden? Zouden de scholen geen verzekering kunnen afsluiten? Zo niet, zou men de kandidaten niet kunnen informeren en een verzekering voor een dag kunnen voorstellen?

08.02 Minister Annelies Verlinden (Frans): Er wordt geen dekking verleend aan de kandidaten voor de selectieproeven. In geval van nalatigheid bij het toezicht of gebrekkige uitrusting is de federale politie burgerrechtelijk aansprakelijk. In dit geval werd er geen tekortkoming vastgesteld.

De kandidaten worden geïnformeerd over het verloop van de proeven. Het selectiereglement bepaalt dat elke kandidaat tijdens het fysieke gedeelte van de proeven het functioneel parcours onder eigen verantwoordelijkheid aflegt. Deze informatie is te vinden op de website www.jobpol.be in de rubriek 'Selectieprocedure'.

Deze jonge vrouw heeft een document ondertekend betreffende haar gezondheidstoestand, waarin er onderstreept wordt hoe belangrijk het is dat men in goede gezondheid en goede lichamelijke conditie verkeert voor het functioneel parcours en waarin de kandidaten eraan herinnerd worden dat ze onder hun eigen verantwoordelijkheid aan deze test deelnemen.

Dat document wordt aan de kandidaten voorgelegd wanneer ze voor de fysieke proef uitgenodigd worden, zodat ze een verzekering voor één dag kunnen aangaan.

08.03 Hervé Rigot (PS): Ik twijfel er niet aan dat de informatie daarover beschikbaar is, maar dat verandert niets aan de toestand van dat jonge meisje, dat haar droom in duigen heeft zien vallen en met de rampzalige gevolgen moet leven.

In de toekomst zouden we de kandidaten op een proactievare manier informatie over de spelregels moeten verstrekken. Om de beste krachten voor onze ordediensten te rekruteren moeten we hen van in het begin de nodige bescherming bieden. Het is geen luxe dat ze zich inschrijven voor die verzekering, en het is zelfs geen luxe dat wij voor de kosten instaan.

Het incident is gesloten.

09 Samengevoegde vragen van
- **Hervé Rigot aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen)** over "Fase II van het Masterplan

- Julie Chanson à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "Les locaux de la police fédérale de Liège" (55012697C)
 - Hervé Rigot à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "Le déménagement de la DAB de la police de Liège" (55012382C)

Vottem" (55012241C)

- Julie Chanson aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "De lokalen van de federale politie in Luik" (55012697C)
 - Hervé Rigot aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "De verhuizing van de DAB van de Luikse politie" (55012382C)

09.01 Hervé Rigot (PS): Depuis trop longtemps, les services de la police fédérale de Liège et en particulier la DAB demandent des locaux et des conditions de travail décentes. Mes questions sur l'état d'avancement du *masterplan* de Vottem et les lieux qui pourraient accueillir la DAB sont renvoyées de ministre en ministre.

09.01 Hervé Rigot (PS): De diensten van de federale politie in Luik en in het bijzonder de DAB vragen al heel lang fatsoenlijke lokalen en dito arbeidsvoorwaarden. Mijn vragen over de voortgang van het masterplan voor Vottem en de mogelijke sites voor de DAB worden doorgegeven van de ene naar de andere minister.

La phase 1 est réceptionnée, la phase 2 est chez l'inspecteur des Finances et sa mise en œuvre dépend d'une décision du Conseil des ministres. En ferez-vous une priorité pour permettre à la procédure d'avancer? Confirmez-vous que des locaux sont prévus dans cette phase 2 pour que la DAB y établisse ses quartiers?

De oplevering van fase 1 is inmiddels gebeurd, fase 2 ligt bij de inspecteur van Financiën en wordt pas uitgevoerd na een beslissing van de ministerraad. Zult u daar een prioriteit van maken zodat de procedure kan vorderen? Bevestigt u dat er in fase 2 in lokalen voorzien wordt voor de DAB?

09.02 Julie Chanson (Ecolo-Groen): Je me joins aux considérations et aux questions de M. Rigot.

09.02 Julie Chanson (Ecolo-Groen): Ik sluit me aan bij de overwegingen en de vragen van de heer Rigot.

09.03 Annelies Verlinden, ministre (en français): La phase 2 du projet Vottem inclut en effet des locaux destinés à accueillir la DAB. Le dossier relève des compétences de M. Michel, secrétaire d'État chargé de la Régie des Bâtiments. Le *masterplan* offrira des infrastructures modernisées pour de nombreuses entités de la police fédérale à Liège. Sous toute réserve, la livraison de la phase 2 devrait intervenir en 2027-2028.

09.03 Minister Annelies Verlinden (Frans): Fase 2 van het project Vottem omvat inderdaad de lokalen die bestemd zijn voor de huisvesting van de DAB. Het dossier valt onder de bevoegdheid van de heer Michel, staatssecretaris belast met de Regie der Gebouwen. Dankzij het masterplan zullen vele entiteiten van de federale politie in Luik over een gemoderniseerde infrastructuur kunnen beschikken. Onder alle voorbehoud zou de oplevering van fase 2 in 2027-2028 moeten plaatsvinden.

Pour la DAB Liège, une proposition de solution dans des délais raisonnables a été soumise aux partenaires sociaux dans le cadre du Comité de concertation. Un état des lieux a été dressé aujourd'hui même. Pour ce qui est du déménagement des entités concernées par la phase 1, le laboratoire devrait pouvoir occuper ses nouveaux locaux au cours du premier trimestre 2021 si toutes les garanties de conformité sont obtenues. Pour le CIC, on vise une occupation dans le premier semestre.

Voor de DAB Luik werd er in het kader van het Overlegcomité binnen een redelijke termijn een voorstel van oplossing aan de sociale partners voorgelegd. Vandaag werd er een plaatsbeschrijving opgesteld. Wat de verhuizing van de bij fase 1 betrokken entiteiten betreft, zou het laboratorium in de loop van het eerste kwartaal van 2021 zijn nieuwe lokalen moeten kunnen betrekken, op voorwaarde dat alle conformiteitsgaranties verkregen worden. Voor het CIC mikken we op een inhuizing in de loop van het eerste semester.

09.04 Hervé Rigot (PS): Je ne puis me satisfaire de cette réponse. M. Michel m'a dit que vous deviez porter le dossier devant le Conseil des ministres: est-ce bien le cas et allez-vous le faire? Pour le DAB? Saint-Gilles est le site qui répond aux

09.04 Hervé Rigot (PS): Ik vind dit antwoord ontoereikend. De heer Michel zei me dat u dit dossier aan de ministerraad moest voorleggen: is dat zo en bent u van plan dat te doen? Sint-Gillis voldoet aan de voorwaarden van de DAB en de site

nécessités du DAB et qui peut être adapté pour l'y conformer davantage. On ne peut préserver la motivation de ce service en le faisant travailler dans des conditions déplorables.

09.05 Julie Chanson (Ecolo-Groen): J'espère que M. Michel, comme vous, comprendra l'enjeu et que vous donnerez enfin aux personnes dans l'attente des réponses précises, fermes et définitives.

L'incident est clos.

10 Questions jointes de

- **Éric Thiébaud à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles)** sur "Le droit d'accès à un médecin lors de la détention administrative" (55012265C)
- **Éric Thiébaud à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles)** sur "L'adaptation des infrastructures policières dans le cadre des gardes à vue supérieures à 24 heures" (55012266C)
- **Éric Thiébaud à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles)** sur "L'arrêté royal encadrant le registre des privations de liberté" (55012273C)

10.01 Éric Thiébaud (PS): *La loi sur la fonction de police prévoit des droits attachés aux personnes détenues administrativement. Ils prévoient notamment l'accès à une assistance médicale et à une quantité suffisante d'eau potable, d'utiliser des sanitaires adéquats et de recevoir un repas.*

L'organisation de l'accès à ces droits doit être formalisé dans un arrêté royal d'exécution, qui n'a toujours pas été pris. Le rapport d'enquête du Comité de prévention de la torture du Conseil de l'Europe de juin 2018 suggérait de renforcer le droit d'accès à un médecin. Le gouvernement de l'époque s'était contenté de s'engager à rappeler la norme par la voie d'une note.

Quand cet arrêté royal sera-t-il pris? À quelle échéance le publierez-vous? La réponse au Conseil de l'Europe a-t-elle été envoyée? Les effets en ont-ils été mesurés? Par quel biais? Un rapport d'évaluation a-t-il été dressé?

10.02 Annelies Verlinden, ministre (*en français*): Un tel arrêté royal n'est ni adopté, ni en cours d'élaboration. Il ne fixerait aucun droit nouveau mais

kan worden aangepast om er nog beter aan te voldoen. We kunnen de motivatie van deze dienst niet op peil houden als we het personeel ervan laten werken in lamentabele omstandigheden.

09.05 Julie Chanson (Ecolo-Groen): Ik hoop dat de heer Michel net zoals u het belang hiervan inziet en dat u de personen die daarop wachten eindelijk precieze, afdoende en definitieve antwoorden zal geven.

Het incident is gesloten.

10 Samengevoegde vragen van

- **Éric Thiébaud aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen)** over "Het recht op medische bijstand tijdens de administratieve hechtenis" (55012265C)
- **Éric Thiébaud aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen)** over "De aanpassing van de politie-infrastructuur voor een verzekeringsstelling van meer dan 24 uur" (55012266C)
- **Éric Thiébaud aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen)** over "Het koninklijk besluit ter omkadering van het register van de vrijheidsberovingen" (55012273C)

10.01 Éric Thiébaud (PS): *De wet op het politieambt voorziet in een aantal rechten voor de personen die administratief aangehouden worden. Daartoe behoren onder meer het recht op medische bijstand, op voldoende drinkwater, op het gebruik van aangepast sanitair en op een maaltijd.*

De regeling inzake de toegang tot die rechten moet geformaliseerd worden in een uitvoerings-KB, dat nog steeds niet uitgevaardigd werd. In het onderzoeksrapport van het Committee for the Prevention of Torture van de Raad van Europa van juni 2018 werd er geadviseerd om het recht op medische bijstand te versterken. De toenmalige regering heeft zich er enkel toe verbonden om de regels via een nota in herinnering te brengen.

Wanneer zal dat koninklijk besluit uitgevaardigd worden? Tegen wanneer zult u dat publiceren? Wordt er een antwoord gestuurd naar de Raad van Europa? Werden de effecten ervan gemeten? Op welke manier? Wordt er een evaluatieverslag opgesteld?

10.02 Minister Annelies Verlinden (Frans): Zo een koninklijk besluit werd niet goedgekeurd en is ook niet in de maak. Er zou geen enkel nieuw recht in

les modalités relatives à l'imputation des frais et à l'organisation du droit à l'assistance médicale, aux repas, etc. L'absence d'arrêté n'empêche pas de bénéficier de ces droits.

Les frais de repas sont réglementés par la circulaire de 2003 relative au ravitaillement des personnes en état d'arrestation. Je n'ai pas connaissance de plaintes ni d'une réponse au Comité de prévention de la torture.

Concernant la police fédérale, un livre des normes et recommandations d'aménagement des cellules a été établi. Il se conforme à l'arrêté royal de 2007 mais comprend aussi des propositions complémentaires non contraignantes tenant compte d'expériences de terrain.

La police fédérale procède à un audit des cellules afin de mettre à jour le plan de mise en conformité en vue d'une mise à niveau d'ici 2027. Les demandes seront adressées à la Régie des Bâtiments qui estimera le coût des travaux. À ce jour, aucun budget n'a été réservé hormis les projets déjà en développement et à un stade avancé.

Concernant les mesures transitoires, je ne dispose pas d'un cadastre des dossiers de chaque zone de police.

Chaque chef de corps est responsable de l'organisation interne de son corps de police. Chacun fait au mieux pour rencontrer les attentes en attendant les adaptations infrastructurelles prévues par la réglementation.

L'arrêté royal en question n'a pas encore été publié mais un groupe de travail composé de membres de la police intégrée planche sur le sujet et un projet existe. Compte tenu des différentes approches locales et supra-locales, il n'était pas évident de satisfaire toutes les parties. Dès que la faisabilité technique du projet sera réglée, il sera possible de publier l'arrêté, mais je ne peux pas encore vous donner de date.

L'incident est clos.

Le **président**: La question n° 55012332C de M. Vandenput est retirée.

worden vastgelegd, maar het zou de modaliteiten bevatten voor de aanrekening van de kosten en de organisatie van het recht op medische bijstand, op maaltijden, enz. Dat er geen KB uitgevaardigd werd, betekent niet dat de betrokkenen die rechten niet genieten.

De kosten van de maaltijden worden geregeld door de omzendbrief van 2003 betreffende de voedselverstrekking aan aangehouden personen. Ik draag geen kennis van klachten of van een antwoord dat verstuurd zou zijn aan het Comité voor de Preventie van Foltering.

Wat de federale politie betreft, werd er een boek met de normen en aanbevelingen inzake de inrichting van de cellen opgesteld. De inhoud daarvan is conform het koninklijk besluit van 2007, maar bevat ook aanvullende, niet-bindende voorstellen die stoelen op praktijkervaring.

De federale politie voert een audit inzake de cellen uit om het plan voor het conform maken van de cellen te actualiseren, met het oog gericht op een upgrade tegen 2027. De aanvragen zullen aan de Regie der Gebouwen gericht worden, die de kosten van de werken zal becijferen. Tot nu toe werd er geen enkel budget uitgetrokken, behalve voor de projecten die al in voorbereiding waren en zich in een vergevorderd stadium bevinden.

Wat de overgangsmaatregelen betreft, beschik ik niet over een kadaster van de dossiers van elke politiezone.

Elke korpschef is verantwoordelijk voor de interne organisatie van zijn of haar politiekorps. Elk van hen tracht naar best vermogen aan de verwachtingen te voldoen, in afwachting van de infrastructurele aanpassingen waarin er voorzien is in de regelgeving.

Het koninklijk besluit dat daarop betrekking heeft werd nog niet gepubliceerd, maar een werkgroep, die samengesteld is uit leden van de geïntegreerde politie, buigt zich hierover en heeft een ontwerp tekst klaar. Gezien de uiteenlopende lokale en supralokale zienswijzen was het niet evident om alle partijen tevreden te stellen. Zodra de technische haalbaarheid van het project uitgemaakt is, kan het besluit gepubliceerd worden, maar ik kan u nog niet zeggen wanneer dat precies zal gebeuren.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 55012332C van de heer Vandenput wordt ingetrokken.

11 Question de Éric Thiébaud à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "L'avenir du Fonds de sécurité routière" (55012426C)

11.01 Éric Thiébaud (PS): En décembre, vous avez rassuré les zones de police sur l'inscription des recettes du Fonds de la sécurité routière dans le budget 2021. Néanmoins, la tendance à la baisse de ce fonds inquiète au point que des chefs de corps évoquent son extinction pure et simple.

Vu l'importance de ce fonds pour les zones locales, pouvez-vous nous rassurer sur sa pérennité?

11.02 Annelies Verlinden, ministre (en français): Le Fonds de la sécurité routière a été instauré pour inciter les zones de police à établir un plan d'action et participer à l'effort de diminution du nombre de tués et de blessés de la route.

Depuis 2004, le montant des recettes fédérales de sécurité routière allouées aux services de police a quadruplé, devenant ainsi une source essentielle pour certaines zones de police.

Si la tendance des recettes n'est pas à la baisse, ce type de financement est tributaire de la constatation d'infractions de roulage. Les attentats de 2016 et la pandémie de 2020 ayant modifié les priorités, la constatation d'infractions a diminué.

Il faut pérenniser le financement des zones de police. La réflexion sur le Fonds de la sécurité routière sera abordée lors de la révision du financement des zones de police locale. J'ai l'intention de revoir la répartition des recettes fédérales en matière de sécurité routière pour l'intégrer dans le mécanisme de financement des zones de police.

11.03 Éric Thiébaud (PS): Vos explications ne me rassurent qu'à moitié. Je resterai attentif à l'évolution de ce dossier.

L'incident est clos.

12 Question de Éric Thiébaud à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "L'appui fédéral en période de covid-19" (55012430C)

12.01 Éric Thiébaud (PS): On demande toujours

11 Vraag van Éric Thiébaud aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "De toekomst van het Fonds voor de Verkeersveiligheid" (55012426C)

11.01 Éric Thiébaud (PS): In december hebt u de politiezones gerustgesteld wat de inschrijving van de ontvangsten van het Verkeersveiligheidsfonds in de begroting 2021 betreft. De ontvangstenterugloop is echter zo verontrustend dat sommige korpschefs bang zijn dat het fonds gewoon zal verdwijnen.

Kunt u ons, gezien het belang van dit fonds voor de lokale politiezones, geruststellen over het voortbestaan ervan?

11.02 Minister Annelies Verlinden (Frans): Het Verkeersveiligheidsfonds werd opgericht om de politiezones ertoe aan te zetten een actieplan uit te werken en mee de schouders te zetten onder de inspanningen om het aantal verkeersdoden en -gewonden te doen dalen.

Sinds 2004 is het bedrag van de federale opbrengsten uit de verkeerboetes die naar de politiediensten vloeien, verviervoudigd. Dit is intussen een essentiële bron van inkomsten geworden voor sommige politiezones.

Deze ontvangsten bewegen zich niet in dalende lijn, maar deze financiering hangt wel af van de vaststelling van verkeersovertredingen. Door de aanslagen in 2016 en de pandemie in 2020 zijn de prioriteiten verschoven en werden er minder verkeersovertredingen vastgesteld.

De financiering van de politiezones moet bestendig worden. De reflectie over het Verkeersveiligheidsfonds zal plaatsvinden in het kader van de herziening van de financiering van de lokale politiezones. Ik ben van plan de verdeling van de federale ontvangsten uit verkeerboetes te herzien en een en ander te integreren in het mechanisme voor de financiering van de politiezones.

11.03 Éric Thiébaud (PS): Uw uitleg stelt me maar gedeeltelijk gerust. Ik zal dit dossier aandachtig blijven volgen.

Het incident is gesloten.

12 Vraag van Éric Thiébaud aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "De federale steun tijdens de coronaperiode" (55012430C)

12.01 Éric Thiébaud (PS): Wat de kwaliteit van de

plus de la police locale en termes de qualité des services au citoyen et la charge de travail augmente.

Que prévoit-on en cette période de crise en matière de missions de la direction Stratégie et Appui? A-t-on donné des consignes pour une disponibilité accrue au bénéfice des zones de police locale?

12.02 Annelies Verlinden, ministre (*en français*): La réserve de la police fédérale est composée d'un service centralisé et d'un autre, décentralisé, qui prend la forme d'un corps d'intervention. Ses missions sont la gestion négociée de l'espace public et l'appui aux missions propres de la police fédérale. L'appui fourni par cette réserve d'intervention est conditionné par le fait qu'une zone de police ne dispose pas d'un certain moyen spécialisé ou que sa propre capacité est inadéquate.

La capacité de la réserve de la police fédérale doit être utilisée pour limiter autant que possible l'utilisation de la capacité hypothétique de la police locale. La DAS fournit une capacité de réaction permanente (FERES) destinée à offrir un appui immédiat lors d'événements ou d'incidents inopinés.

La réserve fédérale est engagée pour l'escorte des vaccins et le contrôle des formulaires PLF. On peut également demander son appui pour veiller au respect des mesures sanitaires.

L'incident est clos.

13 Question de Yngvild Ingels à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "Les épreuves d'admission pour les aspirants policiers" (55012432C)

13.01 Yngvild Ingels (N-VA): Selon un récent article de journal, les néerlandophones et les francophones seraient cotés différemment pour l'examen d'admission permettant de démarrer la formation de policier. Cet examen comporte notamment un test psychologique.

Est-ce exact? Est-il possible de faire concorder ces examens? Les candidats ont-ils le même profil et la même expérience? La procédure de recrutement est-elle la même? Comment se déroule-t-elle?

13.02 Annelies Verlinden, ministre (*en*

dienstverlening aan de burger betreft, wordt de lat voor de lokale politie steeds hoger gelegd. De workload gaat in stijgende lijn.

Welke opdrachten worden er in deze crisisperiode aan de directie Beleid en Ondersteuning toevertrouwd? Werden er instructies gegeven voor een verhoogde beschikbaarheid ten behoeve van de lokale politiezones?

12.02 Minister Annelies Verlinden (Frans): De reserve van de federale politie bestaat uit een centrale dienst en een andere, gedecentraliseerde dienst, in de vorm van een interventiecorps. De opdrachten van de reserve behelzen het genegotieerd beheer van de publieke ruimte en de ondersteuning van de opdrachten van de federale politie. Een voorwaarde voor de ondersteuning door deze interventiereserve is dat een politiezone niet over een bepaald gespecialiseerd middel beschikt of dat de eigen capaciteit van die zone ontoereikend is.

De capaciteit van de reserve van de federale politie moet benut worden opdat er zo weinig mogelijk een beroep gedaan zou moeten worden op de hypothetische capaciteit van de lokale politie. De DAS stelt een permanente reactiecapaciteit (FERES) ter beschikking, die bij onvoorziene gebeurtenissen of incidenten onmiddellijke ondersteuning moet bieden.

De federale reserve wordt ingezet voor het escorteren van de vaccintransporten en de controle van de PLF-formulieren. Men kan hun ondersteuning ook invoeren voor het toezicht op de naleving van de gezondheidsmaatregelen.

Het incident is gesloten.

13 Vraag van Yngvild Ingels aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "De toelatingsproeven voor aspirant-politieagenten" (55012432C)

13.01 Yngvild Ingels (N-VA): Volgens een recent krantenartikel zouden Nederlands- en Franstaligen anders worden gequoteerd voor de toelatingsproef om te kunnen starten met de politieopleiding. Die proef houdt onder meer een psychologische test in.

Klopt die informatie? Kan een en ander worden geharmoniseerd? Hebben de kandidaten hetzelfde profiel en achtergrond? Is de aanwervingsprocedure dezelfde? Hoe verloopt ze?

13.02 Minister Annelies Verlinden (Nederlands):

néerlandais): La répartition observée s'établit actuellement à 54 % de candidats néerlandophones et 46 % de francophones. Les candidats néerlandophones sont constamment moins nombreux, ce qui explique en partie les statistiques différentes pendant la procédure de sélection. Les candidats néerlandophones présentent par ailleurs souvent un autre profil. Les meilleures qualifications sur le plan des langues et de la personnalité sont déterminantes pour les chances de réussite.

Ce sont des psychologues qui font passer les tests psychologiques. Le recrutement et la sélection s'opèrent dans deux services distincts en fonction de la langue maternelle des psychologues. Ceux-ci doivent être titulaires d'un bachelier ou d'une maîtrise en psychologie, mais aucune expérience n'est exigée. Les épreuves de sélection utilisées sont des instruments scientifiques conçus pour le recrutement. Les évaluateurs doivent se montrer respectueux et travailler de façon standardisée, impartiale et non discriminatoire.

Il n'y a aucun indice permettant de penser que les épreuves de sélection sont menées d'une façon non professionnelle. L'objectif est d'harmoniser les deux régimes linguistiques afin de pouvoir offrir les meilleures garanties en matière de validité et de fiabilité. Cette harmonisation se fait par le biais d'une standardisation des évaluations.

L'incident est clos.

Le **président**: Les questions jointes n^{os} 55012435C de Mme Jadin et 55012694C de Mme Chanson sont transformées en questions écrites.

La réunion publique de commission est levée à 16 h 57.

De vastgestelde verdeling is op dit moment 54 % Nederlandstalige en 46 % Franstalige aspiranten. Doorgaans zijn er minder Nederlandstalige kandidaten, wat deels de verschillende aantallen tijdens het selectieparcours verklaart. De Nederlandstalige kandidaten hebben vaak ook een ander profiel. De hogere kwalificatie op het vlak van taal en persoonlijkheid is bepalend voor de slaagkansen.

Psychologen nemen de psychologische tests af. De rekrutering en selectie worden opgesplitst over twee verschillende diensten op basis van de moedertaal van de psychologen. Ze moeten beschikken over een bachelor- of masterdiploma in de psychologie, maar ervaring is niet vereist. De gebruikte selectieproeven zijn wetenschappelijke instrumenten en zijn toegespitst op de aanwerving. De evaluatoren moeten respectvol zijn en gestandaardiseerd, onpartijdig en niet-discriminatoire te werk gaan.

Er zijn geen aanwijzingen dat de selectieproeven niet professioneel zouden worden uitgevoerd. Het is de bedoeling beide taalstelsels te harmoniseren om de beste garanties te kunnen bieden inzake geldigheid en betrouwbaarheid en dit via een standaardisering van de evaluaties.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: De samengevoegde vragen nrs. 55012435C van mevrouw Jadin en 55012694C van mevrouw Chanson worden omgezet in schriftelijke vragen.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 16.57 uur.